Դ. 590 — 1887 ՄԱՅԻՍ 13 ՉԱՐԵՇԱԲԹԻ — 1304 ՐԱՄԱԶԱՆ 2 — ԻՒՍԻՒՆՃԻ ՄԷՋ

40 ԲԱՐԱ

ՁԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ԲԱՐԱ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԵՐԸ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ
ՍԹԱՄՊՈԼ	200 ՂՐՇ.	105 ՂՐՇ.	55 ՂՐՇ.
ԹԱՇՐԱ	240 »	125 »	

Մէջերկրեայ 20 ղրուշան

ԲՕԼԻՊԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵՒՎՄԻ ԿԱՋԷԹԱ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԵՐԸ

1 Ամսի, 2նամի վէ 3ամսի սահիպէ ղրշ. 6
4ամսիս սահիպէ 11ի 10ք. հս. » 3

Մէվասատը նախիսյա տարի պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ խատէ օլունմայաճագ տրը։

Իսարէխանէսի, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրո 20 ՃԻՎԷՏԿԷԱՆ մարիսպասարնտա տրը։ Գեաֆֆէի մէվասատ հագդրնտա կազէթանրն սահիպ վէ մէսուլ ՑԻԴՐԱՆ ՃԻՎԻՏԻԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Համարձում եօրթուսը միւնասէպէթլէ եարրն կազէթամզ նէշր օլունմայաճագ տրը։

ԿԻՒՆԼԻՒԲ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ

Սօֆիատա պու քէրրէ ասքէր թահրիրի իճրա օլունմաղա պաշլայրզ, 20տէն 40 եաչընա գատար օլան պիրճիւմլէ էֆբատ միլիս ասքէրլիկինէ ալընմաղտա տրը։

* *

Սօֆիատան խապէր վերիլտիկինէ կէօրէ, պիր չօգ Պուլկար քէօյլիւլէրի պրագբզ Պալգանլարա գաչէրյօրլար ըմձը։

* *

Նոյէ Ֆրոյէ Բրէսէնին գավլինճէ, բրէնս Պիզմարգ՝ Ռուսիա իլէ Ֆրանսա պէյնինտէ ադտը եթթիֆագը մէն եթմէք էֆբէարընտա պուլընտարընտան, չու արաղդ Պէրլին իլէ Բէթէրսպուրկ արասընտա պիր սաթրանճ օյունը օյնամմազտա տրը։

Բրէնս Պիզմարգ՝ Պուլկարիսթան մէսէլէսինտէ Ռուսիայա միւսաատ կէօսթէրիյօր իմիշ։ Ռուսիայա կէլինճէ, Պուլկարիսթանա միւտախէլէ եթմէք իչիւն պիր վէսիլէյէ պէքլէտիկի զամն օլունը յօր իմիշ։

Սօպրանկյէ մէճլիսինին՝ քիւշատրնտա պաղը իֆրաթ գաբարյարտա պուլընմասը վէ Ռուսիանրն միւտախէլէսինէ վէսիլէ վերմէսի մէկհուզ օլուդր ճիհէթլէ, մէճլիսը մէգքիւրը թէէիրի այնը խապէթ ատտա օլունը յօր։

Ֆագաթ բրէնս Պիզմարգ՝ Ռուսիանրն տօսթլուղընը իսթիհսալէ մուվաֆֆագ օլմասրզը հայտ, Պուլկարյարա թէվէճճիւհ կէօսթէրմէսի տախի իհէթիմալտէն կէօրիւնիյօր իմիշ։

ՄԸՍԸՐ

Խարտիվը Մըսրը թէվֆիգ բաշա հաղրէթլէրի՝ եազ մէվսիմինի կէչիրմէք իւզրէ կէչէն ճումա էրթէսի կիւնի Գահիրէտէն Իսքէնտէրյէտէրի Բաղ-էտ-Ցին սէրայրնա նազլ եթտիկի կիպի, հարէմի վէ հէյէթը նուզզարը տախի եէվմը մէգքիւրտէ Իսքէնտէրյէյէ միւվասէլէթ եթմիշլէր տրը։

* *

Խարտիվը սապրզ Իսմայիլ բաշա հաղրէթլէրինին քէրիմէլէրի բրէնսէս Նիյմէթ վէ Էմինէ հանրմար հազարաթը՝ ըէֆագաթլարընտա Բաթիպ բաշա պուլընտրզը հայտ կէչէն հաֆթա Էվրօբայա միւթէվէճճիհէն Մըսրընտան հարէքէթ եթմիշլէր տրը։

Օսմանլը վէ Սրբպ իլթիսագ խաթարընրն իշլէտիլմէսի հագդրնտա Օսմանլը վէ Սրբպ մուրախասարը պէ.ֆնինտէ ախիրէն Տէրսաատէթտէ թանդիմ վէ իմզա օլընան մուգավէլէնամէ՝ էվվէլքի ագշամ պա իրատէի Սէնկյէ թաստիգ պուլրըմշ տրը։

—

Տէրսաատէթտէն Վիէննատաքի Գուրէ-Էֆտանա կազէթասընա եազրլարընա կէօրէ, Կիրիա ճէկիրէսինտէքի էսկիհա վէ միւհիմմաթը հարպկյէ խայլիտէն խայլի արթրրլաճագտրը։ Պունտան մաատա, ճէզիրէնին միւտաֆէա բլանլարը իլէ ֆէննը հարպա մուվաֆֆագ մէվգիլէրինի թէսպիգ եթմէք իւզրէ եազընտա կիրիտէ տիկէր պիր էրքէանը հարպ զապրթանը հէյէթի իրաալ օլընաճագ տրը։ Պու զապրթան՝ բէյտէրբէյ օրպա ►վգ օլընան ասքիրի տախի Կիրիտէ միւնասիպ մահալլէրէ թէվզի ու խաքեան իտճէքլէր տրը։

—

Բէյթատան ալընան խուսուսի խապէրլէրէ կէօրէ, Մաճառիսթան ըէիսը վիւքէլասը Մ. Թիձա՝ Մաճառիսթան Մէճլիսը մէպուսանրնին կէչէն ճումա էրթէսի կիւնքի իճթիմարնտա, ադատան Մ. Իրանէինին՝ կէչէն իճթիմալէրտէն պիրինտէ Պօսնա-Հէրսէքին իշղալինէ տարը վուգու պուլան սիւվալինէ ճէվապ վերիպ, Աւսթրիանրն Պօսնա-Հէրսէքի իշղալ եթմէսի՝ Բուսիա իլէ հուսուլէ կէլէն պիր իմթիլաֆ իւզերինն տէյիլ, իկլա Պէրլին գօնկրէսինէ տավէթի իւզերինէ վուգուա կէլտիկինի պէյան էյլէմիշ տրը։

—

Պէրլինտէն արընան խուսուսի թէլէկրաֆլարա կէօրէ, Ջարրն Լիվատրայա կիթմէսիպ պիրտէն պիրէ Բէթէրսպուրկա տէօնմէսի՝ իմբէրատօրը միւշարէյէյհին Պալգան մէսէլէլերինտէ Ռուսիա բօլիթիգասընա գուվվէթ վերմէյէ դարար վերմէսինտէն իլէրի կէլտիկի՝ Ալէման մէհաֆիլինտէ զանն օլունմագտա իմիշ։

Պու հավատիս միւհիմաճը թաստիգ տրը։

—

Էվրօբա կազէթալարընտա օգունտրընա կէօրէ, Շըմալ տէնիզինտէ Ալէման պալրգճրլարընը հըմայէյէ մէմուր օլան Ֆ-ԷԷ նամ Ալէման ավիզօ վարօրը՝ ախիրէն Նոռտենէյ ճիվարընտա հուտուտը թէճավուզ եթմիշ օլան Լէ-Ռէ Կոռէվ նամ Ինկլիզ կօլէթա սէֆինէսինի թագիպ էյէմիշ տրը։

Մէգքիւր Ինկիլիզ սէֆինէսինին տէնիզէ աղ աթրը աթմամշ օլտրը մալիւմ տէյիլ իսկ տէ, համլ օլտրը պայրաղը կէսմէրմէսի իչիւն Ֆ-ԷԷ թարաֆընտան աթրլան գուրու սրգը թօրա ճէվապ վերմէյիպ ֆիրարա սավաշմշ օլտրընտան, Ֆ-ԷԷ՝ մէգքիւր սէֆինէնին իւզերինէ 3 տէֆա կիւլլէի թօր աթմիշ, վէ պատէհութագիպէ պաշլամշ տրը։ Մէգքիւր կիւլլէլերտէն պիրի Ինկիլիզ սէֆինէսինին տէրճ լինէ խապէթ եթմիշտիր։

Ֆ-ԷԷ՝ մէգքիւր սէֆինէյէ եէթիշիլ իբի սէֆինէ պէյնինտէ պիր միւնարա վուգու պուլմըշ իսկ տէ, պու իբի սէֆինէնին հիչ պիրի խասարտիսէ օլմամշ տրը։ Նիհայէթ մէգքիւր Ինկիլիզ սէֆինէսի զապթ օլունը պ, Ֆ-ԷԷ-ն եէտէյինէ բապթ խտիմշ վէ գաբթանը տախի Ֆ-ԷԷ-ա այնարագ Վիէէմհաֆրն նամ Ալէման լիմանընա կէօթիւրիւմշ տրը։

—

Գօսօվա ֆրրգտի ասքէրիյէսի գոմանտանը ֆէրիգ Ըսմէթ բաշա հաղրէթլէրի՝ կէչէն բէնճէյնպիհ սապահրը Պօսնա-Հէրսէք հուտուտրնտա եէնիբազար ճիհէթինէ ադիմէթ եթմիշ տրը։

—

Մէցտէն Քէ.Ընէյ Զայ.Ռ.Ռ.Ա եազըտրընա կէօրէ, հիչ պիր Ալէման ասքէրինին վէ խուսուսիյէ Մէց գասրընտա պուլընան նէֆէրթարն Ֆրանսա հուտուտրնա եագլաշմամարը իչիւն էմր վերիլմիշ տրը։ Ալէմանիա հիւքիւմէթի՝ հուտուտտա պիր միւնազզա վէ եահօտ պիր հատիսէ զուհուր եթմէմէք իչիւն պու գարարը վերմիշ տրը։

—

Ալէմանիա խթիհ.քեամ վէ գազմաճը պէօլիւկիւ միւֆէթթիշը ումմիսի պուլունան պիր բիատէ ժենէրալը՝ ալաքր. մայիսին 16նճը կիւնիւ Սթրազպուրկա միւվասէլէթ ետտուպ խթիհ.քեամ վէ գալէլերի նազարը թէդիգ վէ թէֆթիշտէն կէչիրմիշ տրը։

—

Ալէմանիանրն Մակէպուրկ չէհրինտէ թահթը մուհաքէմէտ պուլընան սօսիալիսթլէրտէն 31 քիշինին պու քէրրէ մահ.քիւմյէթլէրինէ գարար վերիլմիշ տրը։

—

Ասթրիանրն Պրիւն չէհրի մահքէմէի ճինայէթի՝ սէրիսզ գօճասրը էօլտիւրմիշ օլան Թէրգիա Զէթ նամ գարը.ը պու քէրրէ իտամ ճէզասընա մահքիւմ եթմիշ տրը։

Մահքէմէ իչպու իտամ հիւքմինի գրաաթ եթտիկինտէ, մէրգումէ գարը ասպա պօզուլմայըզ, հիչ պիր թէպէր ու հէյէճան էսէրի կէօսթէրմէմիշ տրը։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Բարլին 24 մայիս

Պուհրանը վիւքէլաճա հիչ պիր թէպէտիւլ վուգու պուլմայըզ, զանն օլունտրընա կէօրէ, թէչքիլը վիւքէլա իչիւն եէնէ Մ. Ֆրէյսինէյէ միւրաճաաթ օլունաճագ տրը։

Պրիւքսէլ 24 մայիս

Մ. Սթանլէյյին թահթը ըկյասէթինտէ պուլանան հէյէթը սէյհահիյն՝ ապրիլ 30ստա Աֆրիգատա քեսին Սթանլէյ-Բաել նամ մահալտէն հարէքէթ իտէրէք, Գոնկո նէհրինտէն եօգարը տօղրու իճրաի սէյահաթա պաշլամըշ տրը։

Ադիսնա 24 մայիս

Հիւքիւմէթին՝ Լօնտրատա միւխթէլիֆ պանքէրլէրտէն 100տէ 4 ֆայիզլի 120 միլիօն ֆրանգլըգ պիր իսթիգրազ ադտ եթտիկի թէհագգուզ իտիյօր։

Մէգքիւր Ինկիլիզ սէֆինէսինին տէնիզէ աղ աթրը աթմամշ օլտրը մալիւմ տէյիլ իսկ տէ, համլ օլտրը պայրաղը կէսմէրմէսի իչիւն Ֆ-ԷԷ թարաֆընտան աթրլան գուրու սրգը թօրա ճէվապ վերմէյիպ ֆիրարա սավաշմշ օլտրընտան, Ֆ-ԷԷ՝ մէգքիւր սէֆինէնին իւզերինէ 3 տէֆա կիւլլէի թօր աթմիշ, վէ պատէհութագիպէ պաշլամշ տրը։ Մէգքիւր կիւլլէլերտէն պիրի Ինկիլիզ սէֆինէսի զապթ օլունը պ, Ֆ-ԷԷ-ն եէտէյինէ բապթ խտիմշ վէ գաբթանը տախի Ֆ-ԷԷ-ա այնարագ Վիէէմհաֆրն նամ Ալէման լիմանընա կէօթիւրիւմշ տրը։

Բամազան օլմագ միւլապէսիյէ կէճէլերի հէր պիր ֆէրտին ատապը ումմիսյէ մուղայիր պիր կէօնա հալ ու հարէքէթտէ պուլմամասը վէ պուլունանլար հագդրնտա մուամէլէի լազմէնին իճրասը խուսուսը՝ Զապթիյէ նէզարէթի թարաֆընտան լազմ կէլէնլէրէ էմր օլընմըշ տրը։

—Պաղը վիլայաթի ազարընրն իհալէ վէ իղամր գրմնընտա միւթէհայիզանը մէմուրլրինտէն վէ էրպապը էհլյէթթ վէ լիյագաթատան ինթիսապ վէ թային պուլրրլան զէվաթրն՝ վիլայաթը մէգքիւրէյէ իզամլարը իլէ խուսուսաթը սարիէլերի հագդրնտա մէճլիսը մախսուսը վիւքէլաճա թանզիմ գրլընան մաղպաթա՝ պու քէրրէ խաքիրաի Շահանէյէ թագտիմ գրլընմպլա, իրատէի Սէնկիյէնին սուսուրնի միւթէագդպ մէմուրինը միւշարէյէյհիմա՝ մէմուր օլտրգլարը վիլայէթլէրէ ազիմէթ իտճէքլէր տրը։

—Խարիճիյէ նազրրը Սախտ բաշա հաղրէթլէրինին Պէյօղլընտա Նիշան թաշընտա քեսին գօնաղընրն ինաաթ վէ թէֆրիշաթը քեամիլէն խիթամ պուլմամլա, բաշալ միւշարէյէյհ հազրէթլէրի պու քէրրէ մէգքիւր գօնաղա նազլ եթմիշ տրը։

—Տիւնքի նիւսխէմիզտէ եազըտրը վէճճէլ, տիւն Ինկիլիզերա գրաֆիցասընրն եէվմը վէլաատէթի օրմագ հասէպկյէ, լիմանրմիզտա պուլընան սէֆարէթլերին մայէթ վարօրլարը վէ ումմամ Ինկիլիզ սէֆինի պայրաղլար իլէ ատօնատրլրզը կիպի, գարագօլ սէֆինէի հիւմայունը տախի ատօնատրլրզ օրթա տիրէյինէ Ինկիլիզ պայրաղը քիչատ օլընմը, վէ էյլէն վագթը 21 բարէ թօր էնտախթ օլընմը։

Եինէ պու միւնասէպէթլէ տիւն Մատէյնր հիւմայունտան վէ Պապը Ալիտէն Ինկիլիզերա սէֆարէթ խանէսինէ մէմուրը մախսուսլար իրամ պայրրլարագ, մէրասիմը թէպրիք իճրա իտիլմիշ տրը։

Ինկիլիզերա սէֆիրինին զէվճէսի Մատամ Ուայթ թարաֆընտան եէվմը մէգքիւր միւնասէպէթլէյէ տիւն պիր խայը մէտուլինէ պիր պաղէ զայֆէյէ քէշիտ իտիլմիշ տրը։

Ինկիլիզերա գրալիցասընրն թախթա ճիւլուսընրն 50նճի սէնէի տէվրիյէսի չէնրիկի տախի ալաֆ. յունիսին 18ինճի կիւնիւ իճրա օլունաճագտրը։

—Սբանիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան Սէլանիք գօնսօլոս վէքիլի ազլ օլընարագ եէրինէ Ֆրանսա թէպասընտան Մ. Պարոն Ֆրանսուա Շարլս թայլին զրլընմը օլտրզընտան, մուամիլէյհին մէմուրիյէթի Պապը Ալի ճանիպլինտէն թաստիգ գրլընմը տրը։

—Դուրճի նամ վարօր գումանեասընրն Վոլոս, Սէլանիք վէ Կէլիպոլու աճէնթէլէրի վասէթասը իլէ Ավնավուտքէոյ հարիգզէտէկեանը իչիւն 2800 ղրշ. ճէմ իտիլմիշ տիր։

—Սատրը օլան էմիր ալի մուճիպլինճէ, կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ բօլիս մէմուրլարը՝ սօգագլարտա կէզէն տիէնճիլերի թէկգիճէ միւպաչէրէթ իտուպ, էքսէրիսի ալիլ վէ սագաթ օլան պու տիէնճիլեր՝ պիրտէն պիրէ հիստէթլէնիպ, պիրճիճք սիլահլարը օլան տէ.ֆնելերի իլէ մէմուրլարա մուգավէմէթ եթմիշլեր իսկ տէ, նիհայէթ պիր չօգլարը թէվգիճ օլընը պ Պապը Զապթիյէյէ կէօթիւրիւլիպ տէպպոյ տարիբէսիսէ վազ օլընմշլար տրը։

Մէրգուման տիէնճիլերին էքսէրիսի՝ էն քիչիյիւ 70 եաչընտա օլարագ Անատօլու Իսլամար տրրլար։ Պունդարտան թաչրալը օլանլար՝ մէմլէքէթիրինի, մալիւմ օլարզը վէճճէլէ պու մէպլաղ՝ Ազգանուէր Հայուհեաց ընկերութիւն չէֆագաթը զատրլարը թարաֆրնտան իճրարը թէսավվուր օլընան մաղասատը ինանիյէթքեարանէյէ հար ու սարքի օլընաճագ, եանի մէմալէրին Անատօլու վիլայաթրնտա էրմէնի դէզլարընա մէճճանէն թահսիլը մէարիֆի եթտիրիլէգ տիր։

«Ընկերութիւն ազալարը յա թէրթիպաթ գօմիթէսի ազալարը՝ իչպու թէչէպպիւսը մուգատտէպէրինտէ չայանը մէտհ ու սէնա պիր զայրէթ իպրազ եթմիշ օլտրգլարընա՝ պալատէքի բագգամար պիր տէլիլը պէլիզ տիր։ Սարֆ օլընան իպտամաթը տիրայէթմէնտանէ սայէսինտէ Ընկերութիւնը սէրմայէսինէ էրէյիճէ պէօ յիւք պիր մէպլաղ մինզամմ օլընա օլտրզընտան, մէպլաղը մէգալու՝ ճէհայէթի վէ ատէմ թէրպիյէ եիւզիւնտէն հասել օլան պիր չօգ ֆէնալրդլարը տէֆի իտէճէք տիր։

«Իչպու նէթիյճէի հասէնէի մատտիյէտէն պաչգա, պալօնրն թէրթիպաթրնտա կէօրիւլէն հիւսնիւ ինթիզամ տախի՝ Ազգանուէր Հայուհեաց Ընկերութիւնրնա խանէթէն վուգու պուլան մէգքիւր չէնիկէ պիր շչաա վէ բէվճագը մանէվի իթա իթմիշտիր։ Ֆիլհագիգա Ազգանուէր պալօսրնը թէչրիճէ բաղպէթ պույուրան զէվաթ՝ ազ պիր մասրաֆլա չէհրայինը մէգքիւրտէ կէօրիւլէն ինթիզամ ու նէֆսաէթ վէ հիւսնիւ թէզեհնաթտան ֆէվգէլզայէ մէմնունն օլմուշլար տրը։

«Նիճէ իդտամաթը ֆէտաքեարա նէյէ զամիմէ օլարագ, գօմիթէնին պաղը ազալարը՝ մէսարիֆի եալընզա տէբեօհտէ եթմէք էֆքեարը սէխավէթքեարանէսինտէ պուլընմշ օլտրգլարը կիպի, մէքթուպլար իլէ պէյէմէր տախի մէճճանէն թապ օլընմշ տրը։ Պունլար Տէրսաատէթ էհալիսինին ասարը հէսէնէի համիրէթքեարանէ վէ իթթիֆագմէնտանէսի օլուպ, ֆիլհագիգա էհալիի մէրգումէ՝ չայանը թէչվիգ օլան հիչ պիր թէչէպպիւստէն բարասընը էսէրկէմէզ։

«Իմտի կէչէն մէվսիմը չիթատէ նաիլ օլտրգլարը իչպու մուվաֆֆագիյէթը ազիմէտէն տօլայր Ընկերութիւն ազալարընը վէ գօմիթէ հէյէթինի քէմալը խիւլուսը գալպ իլէ թէպրիք իտէր, վէ մէսիմը մէգքիւրտէ հագիգաթէն չայեմէ կէօրիւնտիլերի մուավէնէթը խայրանէ՝ կէլէճէք տէֆաքի պալօտա տախի տիրիր օլընմայարագ, օ պալօնրն տախի կէչէնքի գատար բարլագ վէ հասրլաթը օլմասընը թէմէնի էյլէրիզ։»

Ա. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Մեծ. Խիզգրապետ Տէր,

Յառաջիկայ հինգշաբթի օր, մայիս 14 Տեառն մերոյ Համբարձման տօնին առթիւ, Նորին Բարձր Սրբազնութիւն՝ Ամենապատիւ Տ. Տ. Յարութիւն Սրբազան Պատրիարք Հայրն հանդիսաւոր Ս. Պատարագ պիտի մատուցանէ ի Մատրան Ս. Փրկչի, վասն հոգւոյ հանգուցելոց հասատատութեանս մեծանուն հիմնադրին՝ Պէշճեան Յարութիւն ամիրայի, նաեւ Տատեանց, Պալեանց և այլ բարերարաց։

Արդ ներկայիս կը հրաւիրուին բարեպաշտ ազգայինք նոյն առուր կրօնական հանդիսին ներկայ գտնուիլ և մասնակցութիւն պատսպարելոց։

ի դիմաց հոգբժ. Ազգ. Հիւանդցի.

Ատենադպիր Ատենապետ
Յ. Ցէէրէրեան Մ. Յակոբեան

Կ. Պոլիս 13 մայիս 1887

Ա Զ Դ

Դպրոցասէր Տիկնանց Ընկերութիւնը ընդհանուր ժողով պիտի գումարէ յառաջիկայ շաբաթ 16/28 մայիս, ժամը ճիշդ 7ին Բերա Սբ. Երրորդութեան եկեղեցւոյ խորհրդարանը։

Կը խնդրուի որ Ակնուաչուք Անդամուհիք բարեհաճին իւրեանց անհրաժեշտ ներկայութեամբ պատուել սոյն նիստը։

Դպրոցասէր Տիկ. Ընկերութեան
Ընդհանուր ժողովոյ
Ատենադպիր Ատենապետ
Երուսաղէմ Աշան Սրբուհի Տիւսաք

ՕՐԱԿԱՐԳ

Ընթերցումև վաւերացում նախորդ նստի ատենագրութեան։

Յարեկան համալսատուութիւն Գործադիր Ժողովոյ։

Ընտրութիւն Գործադիր Ժողովոյ։

Առաջարկութիւնք ընկերուհեաց։

ԴՊՐՈՑ

ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ

Շրջան Ա.

Ս. Մ. Գասապեան էֆէնտի՝ Ինկլիզճէ օգումագ վէ պազը լուղէթլէր պէլլէմէք իչիւն պու քէրրէ զայէթ միւնասիպ վէ մունթազամ պիր ուսուլտ «Դպրոց Անգլիերէն լեզուի» սերլիվհալը պիր Քէրական վէ Ընթերցարան նէշր իմմիշ օլմալա, էսէրլիվհալը մէգքիւր 100 բարա ֆիյաթլա հէր քիմսանճ տիւրքանլարընտա ֆիւրուխթ օլընմագտա տրը։

3—1

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

Գրէտի Լիօնէ պանգասրնրն գալաթա վէ Սթամպօլ իսարէխանէլէրի՝ ալաֆր. մայիսին 26նճը եարընքի բէնճէնպիհ կիւնիւ գաբալը օլաճագլար տրը։

ԻՏԱԼԻԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իտարէի Մախսուսէ վաբօրլարընրն Հայտար Բաշա թարիգի սէֆէրլէրի՝ տիւնտէն իթիպարէն թէպտիլ օլընմիշ, վէ Ֆէնէր Պաղչէսինէ տախի մախսուսէն չըմէնտրֆէր գաթարլարը թախսիս գլընմիշ օլարզընտան, պու կիւնքի կազ.թամրզը սօն սահիֆէսինտէ միւնտէրիճ Իտարէի մէզքիւրէնին եէնի թարիֆասընա միւրաճաաթ օլընմասը իմիթար օլընը։

ԻԼԱՆ

Կտէն 6 լիրայա գատար մասչա մաղազամզ իչիւն մանիֆաթուրա իշլէրինէ ակհամ վէ միւթէպէր քէֆիլլի պիր թահսիլտարա լիւզում պուլընտրզընտան, իսթէք իտէնլէրին՝ Սթամպօլտա Կիւմիւշեան խանտա քեսին մաղազամզա միւրաճաաթ իմմէլէրի։

Յ. Ք Ն. Մ-ր-ա-ն
Ֆարբ-ա-ղար

ԻՇՃԻԼԷՐ ԱԼԷՄԻ

Կէչէն կիւնքի պէր պէնտիմիզտէ պիզիմ քէնտի ամէլէ կիրուհիմիզտէն պահս իտիպ անլամմադ իսթէտիք քի, պիզտէ տախի թէմիզկէլիք օլմայրզ էվրօբալըլար գատար չալըշգանլըզ օլսա, վէ եկնէ թէմիզկիզ էսէրի օլարադ. իչէ պէյէնմէմէկլիք օլմասա, պիզիմ ամէլէ կիրուհիմիզին հալի, էվրօբալը ամէլէլէրին չօղալրընքինտէն ալէա, վէ հէմ տէ էքէյլեճէ ալէա պէր հալ օլմուշ օլուր իտի։

Էվրօբալը վէ հաթթա Ամերիգալը ամէլէնին հալէրինի պէրէր պէրէր զէքր էյլէտիյիմիզտէ, սեօզիմիզին նէ տէրէճէտէ սրճհէթէ մագրուն օլտըզը տախի քէնտիկյինտէն անլաշրլապիլիր։

Իր-լէ-դէ-դէ— Էվրօբանըն հիչ պիր գրթասընտա, Իթալիալը ամէլէ գատար Էօլէսիյէ չալըշան, վէ մուգապիլինտէ տէ էն ազ բարա գազանան ամէլէ պուլունմատըզը միսպէթ տիր։

Պունլարտան պագըլարը, սէնէլէր իլէ չալըշգրզ կիւճ հալ իլէ պիր գաչ դը արթըրապիտիքլէրինտէ, Ինկիլթէրրայա ճան աթմագտա վէ օրատա պիրազ ըշգդ վէ պիրազ տա բահաթ եիւրիւ կէօրէպիլմէք իչին, լաթէրնաճրլըգ իթմէքտէ տիրլէր։

Հէլէ Իթալիալըլարը իգօմիա իլէ կէչինմէլէրի, արթըգ տարալը մէսէլ հիւքմինէ կիրիպ, նէֆալէրինէ օտէրէճէ զաար իթմէյէ մէճպուր պուլունմագտա տըրլար քի, առէթա ինանանը ինանմամասը կէլիր։

Զէնկինլէրին աշճրլարը, մաթպախտան արթան տէքիւնթիւլէրի վէ սիբրինթիւլէրի տիրէմ թարթարագ, ամէլէ կիւրուհինէ սաթմագտա տըրլար։ հաթթա իչիլէն գահվէլէրին թէլֆէլէրի գուրութուլուպ թօզ խիլմէքտէ, վէ ամէլէ սընճքիքրն իչայի գահվէ տէ, իչթէ պու թէլֆէք թօզու տըր։ արթըգ տիկեր չէյլէրին տէ նէ գապիլտէն օլապիլմէյէնլէրի անլաշրլապիլիր։

Պունլարրն օթուրուպ դաղտրդըլարը իգամէթկէահալար տախի՝ բիս, նէճագ, տիմանը վէ տէլիք տէչիք չէյլէր օլուպ, բէք տէ գալապալըդը տըրլար։ չէօյլէ քի, խանէլէրի զաթէն պիրէր օտատան իպարէթ պուլունտրզը հալտէ, պագէն օթէք օտատա, օթուզ քիչի եաթըզ ուլյմագտա տըրլար։ պու ճիմէք իլէ Իթալիալը ամէլէ քէնտի հալինտէն խօչնուտ վէ մէսուտ օլույօր։

Իթալիալը ամէլէ մյյանընտա էպլէէրի վար տըր քի, պիւթիւն կիւն օն տէօրթ սաաթ չալըշմագտա օլտուզը հալտէ, անճագ իւչ զրզ։ էէվմյէ գազանապիլմէքտէ տիր։ իւսթ եանը տա օնա կէօրէ գէրյաս օլունապիլիր։

Մահիր մաքինիթէր մյյանընտա տախի բէք ազլարը տըրլար քի, եէվմյէ 24 զրզ։ իւճրէթ ալապիլմէքտէ տիրլէր։

Անճագ հալէրի վագրթլարը եէրինտէ օլան սընրքին, իչ պաչրլարը, բէք եիւքսէք մաքինիթէրին, վէ քիչիւք տիւքքեանճրլարը ֆամիլեալարը պէր ազ էյի հալտէ կէչինիպ, օնլար տախի եինէ իգօնոմայը էլտէն պրագմայարագ միմքին մերթէպէ ուճուզճա կէչինմէք իչին ֆօթէր-ՊԻՎ ՀԷՐԷՆԷ (թէքսսիս էյլէմիշլէր տիր (պագդալյէ վէ սաիր էհթիաճը խանէ իչին չիրքէթ ուսուլի իւղրէ տիւքքեանլար աչրպ, ազա օլանլարրն օ տիւքքեանլարտան ուճուզճա ալըշ վէրիշ իթմէլէրի տիր։)

Զվիչէրիա մէմալիքինտէ չու էյլիկք վար տըր քի, խրամէթի ասքէրիյէ, պիւթիւն սէնէ զարքինտա եաշրնրգ իւչ հաֆթալըգ պիր թալիմտէն իպարէթ պուլունմագտա տըր։ վէ պու իւչ հաֆթալըգ ասքէրլիք տախի, Զվիչէրիալը ամէլէ իչիւն մէճմունէն արանճագ պիր եօրթու հալինտէ պուլունմագտա տըր։

Պու ճիմլի իլէ, եէնէ Զվիչէրիա ամէլէսինին վէ իշճիսինին եէվմյէսի տախի 8 զրզ։տան 10 զրզ։ըն արա եէրինտէ գալը.յօր։

Ամէրիգա-դէ-դէ—Ամէմանիա մէմալիքինտէ խրամէթի ասքէրիյէ պիր տիւղյէ իւչ սէնէ, վէ արա իլէ տախի իքի սէնէ, եանի ճէման պէշ սէնէ օլտրզընտան, պու խրամէթ, Ամէման ամէլէսի իւղէրինէ բէք աղը պասմագտա տըր։

Ֆագաթ Ամէման ամէլէսինին հալինի ֆէնա խտէն բէք չօգ սէպէպլէրտէն պիրիսի տախի, պիրայա բէք միապէէլա օլմուշ օլմասը տըր։

Հէման հէր ամէլէ, պիր պիրա «քնէյրէր»ինին գայրը հայաթ միւթէրիսի տիր քի, հէր ախշամ իչինի պիթիրտկինտէ օտլուզընը տօստոզրու օրատա ալը վէ կէճէնին պիր գրսմինը պիրա վէ թիթիւն իչմէքլէ կէչիրիր (պիզիմ «ՏՀՀՏ» ամէլէ կիպի։)

«Պիր էյիճէ թահգրզ էյլէմիշիմ քի» տէյօր Մ. Մէրիվէթէր, «Ամէման ամէլէսինին էրէյիճէ պէօյիւք պիր գրսմը, պիւթիւն սէնէ նէ գատար խանէ քիրասը վէրմէքտէ իսէ, պիրայա օնտան տա դիատէ բարա վէրմէքտէ տիր։»

Ամէման ֆապրիգալարընտա իչլէյէն ամէլէ վէ իշճի, կիւնտէ օն իւչ սաաթ չալըշմագտա օլտուզ, պունդն իչինտէ, եէմէք իչիւն անճագ պիր սաաթ վէ երիմի տագրգա թաթիլի վար տըր։ եէտիյի եէմէ՚ը տէ նէ տիր – սկյահ էքմէք, գահվէ, չօրպա վէ բաթաթէս։

Մատէնլէրտէ իչլէյէն ամէլէսինին հալի տատա ֆէնա տըր։

Պունլար պիթիւն կիւն եէր տիպիտէ վէ գարանլըգտա թամ օն իքի սաաթ չալըշրզ, կիւնտիւղլրի օ գարանլըգ վէ նէճագ գուլուլարտա չալըշարզ լարը կիպի, կէճելէրի տախի հէման այնի սուբէթտէ գարանլըգ վէ նէճագ վէ ախըր կիպի եէրլէրտէ եաթըզ ուլյումագտա տըրլար։

Ա-դրէ-դէ-դէ — Խրամէթի ասքէրկյէ Ալէման ամէլէսի իւղէրինէ նէ տէրէճէտէ աղը պասմագտա իսէ, Աւսթրիա ամէլէսի իւղէրինէ տախի թըզգրսը աղը պասմագտա տըր։

Աւսթրիա ամէլէսինին եէվմյէ ալտրը իւճրէթ տէ Ալէման ամէլէսինին ալտրընտան դիատէ պիր չէյ օլմայրզ, Սայցպուրկտաքի թուզ մատենլէրինտէ իչլէյէն ամէլէնին եէվմյէսի տէ եալընրզ օն իքի զրզ։ օլուպ, կէչինմէք իչիւն, դաբրլար տախի բամպուք պիւքմէյէ վէ տագումայա մէճպուր պուլունմագտա տըրլար քի պիր դաչ բարա եէվմյէ տէ քէնտիլէրի դալանըզ էրքէքլէրինին ալտրը բարայա էքլէսինլէր։

Պէլճիգա-դէ-դէ—Պէլճիգալը ամէլէնին տախի չալըշմասը բէք չօղ իսէ տէ, իչլիտէն պաշ ալապիլտյի եօզ տըր քի պիրազ բարա արթըրմայա միգթէտիր օլապիլրսին։

Հէլէ պունլարտան պիր թագրմը պէրմիթատ բազար էրթէսի չկինլէրի, ագշամտան դալմա մահմուր օլտրզլարընտան, հաֆթատա պիր կիւն տէ եէվմյէլէրինի ղայպ իթմէքտէ տիրլէր։

Պէլճիգալը ամէլէնին հիւնէր վէ սանաթը, քէնտիսինի տահա ալէա պիր հալէ չայան դրլապիլիր իսէ տէ, պիր պու սերիսօրզը վէ մահմուրզը պէլասը, վէ պիր տէ Պէլճիգատա ինսան չօղլըզը իլէ, պիր տիւրլու կէօզ ալամմագտա տըր։

Պէլճիգանրն պազը պէօյիւք ճամ վէ շիշէ ֆապրիգալարընտա, էն ուսթա ամէլէ կիւնտէ 30 զրզ։ գատար եէվմյէ ալմագտա, վէ էն մահիր շիշէ իւֆիւրիճիլէրի 70 զրզ։ գատար պիլէ եէվմյէ ալապիմէքտէ իսէլէր տէ, ատի ամէլէնին եէվմյէսի, բէք բէք 10 իլէ 12 զրզ։ը արասընտա տըր։

Օլ տէտիյիմիզ մահիր իչ պաչրլարընտան վէ շիշէ իւֆիւրիճիլէրինտէն 30-40-70 զրուշ եէվմյէ ալանլար տա բէք նատիր օլուպ, Պէլճիգատա ատի մաքինիթէրին եէվմյէսի տէ, օրթա հիսապլա, 15.զրուշը իւղէրինտէ տիր։

Ֆրանսա-դէ-դէ։—Ֆրանսատա ամէլէյէ վէրիլէն իւճրէթ Պէլճիգատաքինտէն զիատէ տէյիլ։ վէ պունլար Ինկիլիզէր գատար էյլի տէ պէսլէնմէյիպ, ասրլ եէմէք օլարադ կիւնտէ պիր տէֆա եէմէքլէրի վար, վէ պու եէմէյին տէ նէ գատար գուվէթլի պիր չէյ օլապիլճէյի չունատան տա անլաշրլըր քի, քէաֆֆէտի 100 բարա իլէ թէքմիլ օլաճագ էքմէքտէն, չօրպատան, էթմէտէն, բաթաթէսատէն վէ գուրու եէմիշտէն իպարէթ պուլունմագտա տըր։

Ինգիլիզ-դէ-դէ։—Ինկիլիզ ամէլէսինէ վէրիլէն իւճրէթ, Էվրօբանրն սայիր գրթալարընտա ճարի օլան ամէլէ իւճրէթինտէն զիատէ օլուպ, կէչինմէ թարզը տա անլէրինքինտէն եիւքսէք, եէյճէճէյի վէ իգամէթ իտճէճք մահէլլի տահա ալէա վէ տահա բահաթ իսէ տէ, Իթալիալը եախսա Ֆրանսըզ ամէլէտէն զիատէ քէնտի հալինտէն խօշնուտ մը տըր տէյիլ մի տիր, օրասը պիրազ շիւբհէլի։

Իթալիալը վէ Ֆրանսըզ ազ չօգ գանասթէքար իքէն, Ինկիլիզ ամէլէսի անլէրինքինտէն զիատէ իւճրէթ ալմագտա օլտուզը հալտէ գանասթ իթմէքտէ վէ տահա զիատէսինի թալէպ իթմէքտէ տիր։

Էկէր Ինկիլիզ ամէլէսի, պիր կիւն պիրատան վէ սըզը էթինտէն մահրում գալը իսէ, աճլըգտան էօլէճէք տիր տէյու զանն իթմէքտէ տիր։

Ֆագաթ Ինկիլիզ ամէլէ, եալընրզ պիրա վէ սըզը էթի իլէ տէ օլմազ կազէթասընը տա իսթէր։

Հէլէ քի կէչինմէսի ուճուզ տըր, վէ ալտրը եէվմյէ տէ սայիր միլէթլէրինքինտէ գրեասէն եիւքսէքտիր։ չէօյլէ քի, ատի ամէլէ, օրթա հիսապլա կիւնտէ 24 զրուշ եէվմյէ, վէ էյի մաքինիթէր տախի կիւնտէ 36 զրուշ իւճրէթ ալմագտա տըրլար։

Ամերիգա-դէ-դէ։—Միւճթեմէաի Ամերիգատա, եէվմյէլէր, Ինկիլիթերանընքինտէն տէ պիրազ եիւքսէք իսէ տէ, օրատա տախի քիրալար վէ էսվապ չօգ պահալը տըր, վէ իգամէթկեահալարը տախի, Ինկիլիզէրինքինտէն չօգ բահաթսըզ տըր։

Հաթթա Նիու Եօգ չէհրինտէ պիլէ, հիչ պիր ամէլէ, քէնտի հալինտէն խօշնուտ օլամաեօր։

Հիչ տէյիլ իսէ, էն ազալը պիր օտա իչիւն հաֆթատա 60 զրուշ քիրա վերմէք լազըմ տըր քի, օ տահիչ պիր ուսրէթլէ բահաթ իտիլէճէք հալտէ տէյիլ տիր։

Ինկիլիթերատա, եէյճէք տախի Ամերիգատաքինտէն պահալը օլմաեըպ, պազը խուսուսլարտա օրատաքինտէն տէ ուճուզ տըր։

Գէզալիք Ինկիլիթերատա, եէվմյէլէր, Էվրօբանրն սայիր գրթալարընտա օլտուզունտան եիւքսէք պուլունտուզու կիպի, եէյճէքլէր վէ իգամէթկեահալար տախի տիկերլէրինինքինտէն չօգ ալէա հալտէ պուլունմագտա տըրլար։

Եինէ Ինկիլիզ ամէլէ, չալըշմաը չարթլարընտա վէ թարզընտա տախի տիկեր հէրսինինքինտէն իւսթիւն պիր մէվգրտա պուլունտուզունտան, հէր նէ գատար քէնտի հալինտէն խօշնուտ օլմագ խթէմէզ իսէ խթէմէսին, եինէ իչճիլէր ալէմինտէ, սայիր քեաֆֆէտինին հասէտինի մուճիպ օլաճագ պիր հալտէ տիր։ վէ էկէր պիլէ, միւտտեթի էօմրինտէ տայիմա բարլամէնթօյա տուա իթմէյէ մէճպուր պուլունմագտա տըր քի, էօթէտէն պէրու ամէլէ կիւրուհինին հալինի խալահ իթմէքլյի քէնտի էն պէօյիւք սընրասընա կէչիրմէք, վէ էլան տա եինէ լազըմ կէլէնլէրի տիւչնիւպ իճրասընա չալըշմագտա տըր։

ԱԼԷԳՕ ԲԱՇԱՆԸՆ

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈԹԱՆ ԲՐԷՆԱԼԻԿԻՆԷ ՆԱՄԱԶԵՏԼԻԿԻ

Ալաքր։ մայիս 21 թարիխյէ Վիէնտատան Մ. Ֆէրրէր կազէթասընա պէրվէճ-հը աթի եազըմըշ տըր։

Ավսթրիա գապինէթօսընը՝ Պուլկարիսթան բրէնալիկի իչիւն էն էվ-էվվէլ քէնտիսի պիր նամզէտ թէքլիֆ իմմէյէ կէչալէթու հազիրի իքի տէվլէթ թարաֆընտան թէչվիդ խուրմէքտէ օյտրզը աչիքաար տըր։ Պու նամզէտ պուլունմըշ տըր։ Մուշարէլէյհ՝ ախիրէն սուբէթրխաֆկյէտէ օլարադ մէճճուլ պիր մահալէ միսթէճճիհէն Ֆէրսատէթտէն հարէքէթի խէն Շարգի Ռումէլի վալիի էսպագը Ալէգօ բաշա Վոկօրիսի տիր։ Պիր բիվայէթտէ միւշարէլէյհ՝ Պուգդէշտէ, վէ տիկեր պիր բիվայէթտէ Ռուսուգտա տըր։ հաթթա Սօֆիա եօլընը էլէ ալտրզը տախի խուտաա օլընը.յօր իսէ տէ, պու ճիհէթի հէնուզ թէհգադուգ իթմէմիշ տիր։

Հէր նասրլ տախի օլսա, «բրէնս» Վոկօրիսի՝ Ավսթրիանրն թէվճճիհինի գազանմըշ օլուպ, տէվլէթը միւշարէլէյհանրն նուֆուզը իլէ Շարգի Ռումէլի վալիլիկի էմնասընտա Պալգանլարտա վէ ճիվար պիր վիլայէթտէ պէօյիւք խրամէթլէր իճրա իթմիշ տիր։ Ալէգօ բաշա՝ Ինկիլիթերա վէ Իթալիա թարաֆընտան իլթիզամ օլընաճաղընա տախի էմին տիր։ Պուրա (Վիէնտա) մէհաֆիլը բօլիթիգայա սէնէտէ բիվայէթ օլընտըզը՝ կէօրէ, Ալէգօ բաշա՝ Ֆէրսատէթտէն հարէքէթ իթմէզտէն էվվէլ միւշարէլէյհիմա իւչ տէվլէթլէրին հիւմիւտ նէյաթը հագգընտա քէսպը էմնիյէթ իթմիշ, վէ իչթէ պունդն իւղէրինէ միւշարէլէյհ՝ հարէքէթինի պիր կիւն պիպէ թէէիբ իթմէյիպ, իճրասընա մէճպուր օլտըզը պագը մուամէլաթը բէսամյէյի պիպէ եիֆա իթմէմիշ տիր։...

Պու խուսուս՝ պիր խայը վագթտան պէրու չալըշըմագտա օլան մէզքիւր նամզէտլիկին պօշա չըգմասընա սէպէպ օլապիլէճէք պիրշօրաղլը տըր։ Զօգտան պէրու տէրիպ, զիրա Ալէգօ բաշանրն՝ բրէնս Ալէքսանտր տր Պաթէնպէրկին եէրինէ Պուլկարիսթան մագամը էմբրէթինէ կէչմէք թասավվուրը տինքի իչ տէյիլ տիր։ Ֆիլվագը Պալգանլարրն հէր իքի թարաֆընտա բատիդալըզը թէէսիս իտէն, վէ 1881 սէնէսինտէ բրէնս Ալէքսանտր՝ Թրընօվա Գանուը էսասինի թաթիլ իթմէյէ վէ եէհալիյի իսթիսալա թէչվիդ խտէն Սթամպուլօֆ, Ժիվգօֆ վէ սաիրէյի թարա իմմէյէ մէճպուր օլտրզտա, քէնտի տիրլէրինի (Սթամպուլօֆ վէ Ժիվգօֆը) Ֆիլիպէտէ գօլլարընը աչարագ գապուլ իտէն Ալէգօ բաշա քէնտիսի իտի։

Պունտան մատտա, էլնէվմ Սօֆիատա բէէսը իտարէտէ պուլընան Նիգօլայէֆլէր, Մութգուրօֆլար վէ սաիր քիչիւք զապթան՝ «բրէնս» Վոկօրիսի թարաֆընտան ալէմը բօլիթիգայա իտիալ իտիրմիշլէր տիր, քէնտիսի անլէրին բիւթպէլէրինի թէրֆի էյլէմիշ տիր։ Մուշարէլէյհ՝ պու խուսուստա Ֆիլիպէտէ Ավսթրիա ժէնէրալ գօնսօլօսը Մ. Բիօմ պացցի իլէ Ինկիլիթերա ժէնէրալ գօնսօլըսը Եիւզայը Մ. Ճօնստան նասիհաթ ալմըշ տըր։

Օ էմնալէտէ Ավսթրիա խարիճիյէ նէզարէթինտէ պուլընան (էլնէվմ մալկյէ նազրրը) Մ. տը Գալայ՝ 1882 սէնէսինտէ Մ. Բիօմգացցիտէն խաֆի պիր բարբրթօ ախզ իտուպ, պունտա Ալէգօ բաշանրն՝ բրէնս Ալէքսանտր տը Պաթէնպէրկին եէրինէ Պուլկարիսթան էմարէթի մագամը-նա կէչմէսինտէն Ավսթրիա-Մաճառիսթան նուֆուզընճա հուսուլէ կէլէճէք ֆայտէլէրտէն պահս օլընմըշ տըր։

Բրէնս Ալէքսանտր՝ հէնուզ Ռուսիա իլէ պօզուշմամըշ վէ 1885 սեպտեմբեր 18տէքի իթթիհատ իսթիրալընը չըգարմազտան էվվէլ տիկեր իքի տէվլէթլէր իլէ ույուշմամըշ օլարընտան, իչթէ պու սէպէպէ մէպնի Վիէնտատա քէնտիսի հագգընտա օ տէրէճէճ չիւսկէ վէ էմնիյէթսիզլիք իշկար օլընմագտա իսի։

Մուախխէրէն հէր չէյ թէպէտուլ իսի։ Բրէնս Ալէքսանտր՝ Սըրպլարտա չալտրը զալէպ իւզէրինէ Պուլկարիսթան էհալիսինին թէվճճիհինիւ, վէ Զար իլէ գամը միւնասէպաթ իմմէպլէ Ավսթրիա վէ Ինկիլիթերանրն մուհապպէթինի գազանտը։

Պու հալին նէթիճէսի օլարագ Ալէգօ բաշանրն նամզէտլիկի ունութըլը, համթա կէօմիւլու պիպէ։

Պու կիւնքի կիւնտէ Վիէնտա գապինէթօսը՝ Ալէգօ բաշանրն նամզէտլիկինի եէնիտէն օրմայա չըգարմազը խայը ու խայալինտէն կէչիրմէք իչիւն, բրէնս տը Պաթէնպէրկին եէնիտէն մագամը էմարէթէ նասպ օլունմասը միմքինսիզ օլտրզը՝ էյիճէ թէպէյյիւն իմմէպլի տիր, զիրա Ալէմանիա, Ռուսիա, Ֆրանսա վէ Թուրքիանրն՝ Ալէգօ բաշա նամզէտլիկինէ մուվաֆագաթլարը էմին վէ մուհագագ օլմայրզ, եալընրզ Ինկիլիթերա իլէ Իթալիանրն բիզա կէօսթէրէճէքլէրի շիւբհէսիզ տիր։

Պինանէն ալէյհ պու պապտէքի միւշքիլլիքրն տէֆի իչիւն Ալէգօ բաշանրն՝ սուբէթը գաթիյէտէ պիր բրէնս Ինթիսալ օլընճայա գատար մուվագգաթ բրէնս եախսա բրէնս գայմագամը նասպ օլընմասը թէքլիֆ օլընը.յօր։

Տիկեր մանիպէր տախի մէվճուտ տըր։ Ալէգօ բաշա ասլա Պուլկարճա պիլմէզ վէ Պուլկարիսթանտա քիմմէ

---

(152)

ՍԱՐԸ ԻՆՃՈՒ

ՄԻՒԷԼԻԹԻ

ԳՕՐԳ ԲՐԱՆԴԷԼ

ՄԻԹԷՐՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

Բաուլ՝ Եամպօնրն սէօզիւնէ ճանը սըգրլըպ։—Սէնի պըրագմա՞գ մը, սէնի պու մէլուլարրն էլինէ թէպիմ իթմէ՞ք մի... պէօյէ պիր չէյ պէնիմ բազի օլմայաճաղըմ կիպի, Հանրիին վէ Պրիէնին տախի բազի օլմայաճագլարընա չիւպհէմ եօգ։ Պու տէրէճէլէրէ գատար արգատալրզ իթթիքտէն սօնրա, արթըգ պիրիպիրիմիզտէն այրըլմագ գապիլ օլամազ։ եա հէր պէրապէր գաչար գուրթուլրզ, եախսա հէր պէրապէր էօլիւր կիտէրիզ։ կէօրտի՞ն եա, արգատաչարրմրն բէյինէ միւրաճաաթ իթմէյէ պիլէ հաճէթ կէօրմէտիմ։ Միւրաճաաթ տա իտէճէք օլսամ, ալաճաղըմ ճէփակ պունտան խպարէթ տիր։

Եամպօ։—Պուրատան պիր ան էվվէլ կիթմէլի տիր։

Բաուլ։—Էվվէթ, հագգընը վար տըր, կիթմէլի տիր։

Պրիէն։—Ամէլէմի՞զ նէ, եէտիմիզտէ տէօրթ բէվօլվէր վար տըր քի, ալթըշարտան եիրմի տէօրթ գուրշուն խտէր։ էկէր վագըթ միւսատէ խէր տէ պիրէր տէ տօլտուրրը իսէք, գըրգ ոչքիզ տանէ գուրշունը գալապալըզ իչինէ սըգտըրըմրզ զէման ըէք չօղունրն գուլագլարը չընլար։

Բաուլ։—Էյ սօնրա նէ՞ եաբարըզ։

Պրիէն։—Գա՛թթան, գա՛թթան, պագընը չուրատա թա գարշըմրզտա դանպուրը կէօրի՞յօրմրսընրզ, էվվէլա օնուն գաֆասրը բաթլաթմայընճա ճանրմրբահաթ իսէմյէճէք տիր—տէյէրէք, նիչանը Պրիէն տապանճասընը էկէրթընա տօզրուլթտը։ թէմամ աթէշ իսէճէյի անտէ, Բաուլ հէրիֆին գօլունը թութուպ։

—Սագրն Պրի՛էն, պիզիմ իշիմիզ պուրատան գաշմագ տըր։ քէնտիմիզի գուրթարըպ, պատէհու Նիամայը տախի խէլաս իթմէք տիր։

Պրիէն։—Էվվէթ, հագգընը զար։ լաքին մատամ քի իչին պուրալարա վարմասընը խթէմյօրսընը զ, օ հալտէ էմր իտինիզ տէ շուրատան քէնտիմիզի գուրթարըպ կիտէլիմ։

Բաուլ։—Օ գարարը չօգտան վէրտիք։

Հանրի։—Ֆագաթ նէ՞րտէն չըգըպ կիտէճէյիզ, գարուտա՞ն մը։ պու միւմքին տէյիլ, հավլուանրն իչի Հինտլի տօլմուշ։

Բաուլ։—Գարուտան տէյիլ, բէնչէրէտէն։

Հանրի։—Հավլույա՞ մը աթըլաճաղըզ։

Պրիէն։—Գէչքէ գաֆալարընա տիւշսէք տէ, պիր գաչընը էգիպ կէպէրթսէք։

Բաուլ։—Խայր, տամա չըգաճաղըզ, օրատան օվա թարաֆընա աթլայաճաղըզ։

Եամպօ։—Պու ըէյ բէք մուվաֆըգ տըր։ օտանրն արգա թարաֆը ինսան պօյու գատար օթլուգ տըր։

Բաուլ։—Թէմամ, ամլանաճագ եէրի Եամպօ հէրիվիզտէն ալէա պիլիր։ էվվէլա բէնչէրէտէն Եամպօ չրգսրն։

Եամպօնրն վիճուտը գայրշ կիպի օլտուզընտան, պու հարէքէթի օ գատար միւջիլաթ չէքմէքսիզին իճրա իտէպիլտի։ Եամպօտան սօնրա Հանրի տ'Ալրէմբին չրգամասը լազըմ կէլտի։ իչէրտէն Բաուլ վէ տամ իւղէրինտէն Եամպօ եարտըմ իտէրէք օ տախի չրգտը։ Օտա իչինտէ Բաուլ իլէ Պրիէն եալընրզ գալընճա։

Բաուլ։—Հայտէ պագալը Պրիէն, սէն տէ չրգ։

Պրիէն։—Պէ՞ն մի... ամմա եաբարնրզ հա՛։

Բաուլ։—Զօգ սէօզ սէօյէմէք լազըմ տէյիլ, չը՛գ։

Պրիէն։—Պէօյէ է՞մր մի օլուր, զապիթտէն էվվէլ նէֆէրին գաշմասը ասքէրլիք չանընա եաղրըբ՞ մը։

Բաուլ՝ իխթիյար կէմիճիյի պաշգա տիւրլու սէրիան գանտրրամայաճաղընը կէօրիւնճէ, թասրընը էքչիթէրէք։

—Պիզ կէմիճիյիզ։ կէմի թէհիքէյէ ուղրայրպ տա իչինտէն չրգըլմագ լազըմ կէլինճէ, էն սօնրա գարթան չրգմա՞զ մը։

Պրիէն։—Պունտա հագգընը զար, ագվ խտինիզ—տէյէրէք, բէնչէրէտէն չրգտը վէ պիլտիկի ժիմասթիզ սայէսինտէ օ տախի գօլայճա տամ իւղէրինէ չրգտը։

Բաուլ տախի բէնչէրէտէն սէօյէսի իւղէրինէ չրգըպ, քէմալը մէհարէթլէ տէօնէրէք տամըն քէնարընա էլ աթտը իսէ տէ, եալընրզ բարմագլարընը իսիչտիրպիլտի։

Պու հալտէ, պիչարէ տէլիգանլը իչիւն աչագրյա տիւշմէք մուհագագ իտի։ Հաթթա պուլընարդը թէ՝ փէքյի հաս իթմիշ օլտուզընտան, բուհընը ճէնապը Հագգա թէպիմ էյլէմիշ իսի իսէ տէ, գօճա Պրիէն՝ տամ իւղէրինէ եիւգիւ գօյուն եաթարագ, գաբթանընը պիլէյինտէն եագալամըշ իտի։

Ֆագաթ եիւգիւ գօյուն տամա եաթան կէմիճի՝ Բաուլը աղրրլըզըյլա քէնտի տախի աչագրյա տօպրու սիւրիքլէնտիկինի հաս իտինճէ, պօզուգ պիր սէտա իլէ, —ամա՞ն Մ. տ'Ալրէմբ այագլարբմտան թուրթընը—տէյէպիլմիշ վէ Հանրի իմատա եէթիշմիշ օլտուզընտան, կէրէք Բաուլ վէ կէրէք Պրիէն գուրթուլմըշ տըր։

Ճիմէմի տամ իւզէրինտէ պիրլէշտիքլէրի զէման։

—Գօրգուտան ինսանրն թէրլէյէնկինի չիմտի թէհրիպպէ իթտիմ, վիճուտիմ աթէշ իչինտէ գալտը—տէտի։

Եամպօ՝ տիկեր հիհէթտէն տիվարը աթլայրզ, օթլուգ իւզէրինէ վարմըշ իտի։ Իւչ արգատաչ հավլույա պագզ, Հինտլիլէրին բէգալէթինի պիրագ տահա թէմաչա էյլէտիլէր։ Կէճէ բէք գարանըզ օլտուզընտան, հավլուտա եանան մէչալէրտէն տամ իւզէրինտէքի հարէքեաթը Հինտլիլէր կէօրմյօրլար իտի։

Ֆագաթ վահշիլէր քէնտի օտալարընա տօպրու հիճու

բէնտիսնի թանըմաղ։ Շարգի Բումէլիտէ պէտք էհալի քէնտիսնի թանըմաղ։ Ֆիլիպէ հատիսէսնէ դատար քէոյլիւլէր՝ Ալէգօ բաշա իլէ բրէնս Ալէքսանտրը այնը պիր ատամ տրը տէյի պէլիրլէր իտի։

Քէզալիք բրէնս գայմագամընին նասպը մատտէսի տախի ֆրրգալար միւնազասընա խիթամ վէրմէյէճէյինէ պուրատա չիւսկէ օլընը յօր։ Ալէգօ բաշա՝ Շարգի Բումէլի վալիլիկի գէմանընտա ապա սըդրըմագսըզըն քէնտկի բատիզալ ֆրգասը բէյսի իլան իտէր վէ մուհաֆազաբեար վէ սէրպէսթի թարաֆտարանընը հիւբիւմէթ մէմուրիյէթլէրինտէն ուզագ թուրթար իտի։ Շիմոլ քէնտիսի իլէ մուհաֆազաբեարան վէ սէրպէսթի թարաֆտարանը պէյնինտէ իթիլաֆը էֆքեար հուսուլի միւշքիլ տիր։ զիրա Սիթամպուլօֆլար, Մութգուրօֆլար վէ Նիգօլայէֆլէր՝ պունա միւսատատ իթմէյէճէքլէր տիր։

Հալ պու քի պու խուսուստա ախիրէն Տէրսատէթտէ պիր թէճրիպէ իճրա իտիլմիշ տիր։ Կէյէն կիւն բէմի պիր զամէն պանա թէմինէն պէյան իթտիկինէ կէօրէ, Ալէգօ բաշա՝ Տէրսատէթտէն հաբէրթինտէն էքի հաֆթա էվվէլ սէրպէսթի ֆրրգա բէյսի Մ. Զանգօֆը կէօրմէյէ կիթմիշ, վէ պէյնէրինտէքի միւլազամ՝ կէրչէ նէթիճէպաշ օլմամշ իսէ տէ, բէք տօսթանէ սուրէթտէ ճէրէյան էյլէմիշ տիր։ Ալէգօ բաշա՝ պու միւնասէպէթլէ Մ. Զանգօֆը նամուսը պիր վաթանբէրվէր օլըրզընը վէ անը իդնա իթմէքտէն գաթը իւմիտ իթմէյէճէյինի սիւֆէրաի էճնէպկիյէտէն պիրինէ սէօյլէմիշ իմիշ....

ՄԱՍՈՒՍ.

Մասուա գօմանտանը պուլընտըզը հալտի Հապէշլիէր իլէ զուհուբ իտէն մուհարեպէլէրտէ Իթալիալըլարըն մաղլուպ օլմալարը հասէպի իլէ աղլ իտիլէն ժէնէրալ ձէնի՝ պու քէրրէ Իթալիայա ավտէթինտէ Աֆրիգատա Հապէշլիէր իլէ ուղրաշմագտան սարֆը նազար օլունմասը տահա խայրը օլաճաղընը, վէ Մասուանընն իշղալինտէ պիր կէօնա խայրուֆֆատի հասըլ օլամայաճաղընը պէյան էյլէմիշ տիր։

Մասուատան Իթալիա կաղէթալարընա իշար օլընտրընա կէօրէ, 40-50,000 նէֆէր ասքէր կէօնտրիլիպ Հապէշլիէր մաղլուպ իտիլմիշ օլսա տախի պիր շէյ գաղանըլմայաճաղը՝ Ինկիլիզէրին՝ Հապէշ գրալը միւթէվէֆա թէոտոր ալէյհինտէ այտրընը սէֆէրին սէմէրէսիդ գալմիշ օլմասընտան անլաշընըլաճաղը ճիհէթլէ, Իթալիանընն պու սէվտատան վաղ կէչմէսի նասիհաթ իտիլյօր։

* * *

Մասուատան վէրիլէն մալիմաթա կէօրէ, Հապէշ հիւքմտարը՝ Հապէշ գօմանտանը Բաղ-Ալուլանընն Իթալիանլար ալէյհինտէքի մուզաֆֆէրիյէթինի թագտիրէն գօմանտանը մուհարիպէյհ էօհտէսինէ թիկը էյալէթինին հիւքմտարլըղընը իհալէ իթմիշ վէ Իթալիալըլարա մուգավէմէթ իթմէք իւզրէ 40,000 նէֆէրտէն իպարէթ պիր օրտունընն ճէմ իտիլմէսինի էմր էյլէմիշ տիր։

* * *

Իթալիա բէյսը վիւքէլասը Մ. Տէրբէթիսին միւրէվվիճը էֆքեարը օլան պիր կաղէթա՝ Իթալիա տէվլէթի ասքէրինին տիւշար օլտրընը մաղլուպպէյթատէն տօլայը միւնքէսիր օլան նամուսընը իքմալ իթտիքտէն սօնդրա Մասուայը տախի թէրք իլէ օրալարտա ուզրաշմագտան ֆարիզ օլմասընը նասիհաթ էյլէտիկինտէն, իշգու պէնտ՝ Իթալիա բօլիթիգա տէվարիրինտէ զիյատսիյլէ թէէսսիւրի մուճիպ օլմուշ տրը։

ԳՕՆԹ ՏԸ ԹՈՒԼՈՒԶԸՆ ԹԷՎԳԻՖԻ

Էվվէլքի կիւն բօլիս միւֆէթիշը ումումիսի վէ Զապթիյէ նէզարէթի միւշավիրի Մ. Պօնէն՝ բէֆագաթընտա Բուսիա թէրճէմանը վէ պիր գավասը վէ Ֆրանսա գօնսօլօսանէսինին տախի պիր գավասը պուլընտըզը հալտէ Պէյօղլունտա Աղա ճամիսինտէ Լիւքսէնպուրկ օթէլինէ կիտէրէք, պունտան 20 կիւն գատար ագտէմ Տէրսատէթէ կէլէն վէ գօնթ տը Թուլուզ Լօթրէք նամը ալթընտա կէվմէքտէ օլան պիր էճնէպկիյի թէվգիֆ էյլէմիշ տիր։

Մ. Պօնէն գանուն նամինա քէնտիսնի թէվգիֆ իտիճէյինի պէյան էյլէտիքտէ, մէրգում՝ ասլա մուգավէմէթ իթմէյիպ, ալթիսսթ օլմուշ, վէ նէ ճիւնհա իլէ ելթիհամ իտիլմէքտէ օլտրընը սիւվալ էյլէմիշ իսէ տէ, օ սըրատա մէրգումին պու սիւվալինէ ճէվապ վէրիլմէյիպ, Գալաթա սէրայընտա կէօթիւրիւլմիշ տիր։

Մաղնունը մէրգում՝ օթէլտէ Բուսիա թէպասը օլտրընը Մ. Պօնէնէ սէօյլէմիշ օլտրընը հալտի, Գալաթա Սէրայընտա Ֆրանսա գօնսօլօսանէսի թէրճէմանընը կէօրիւնճէ Ֆրանսըզ թէպասը օլտրընը իտտատա իթմիշ տիր։

Գօնթ տը Թուլուզ՝ իւզէրինտէ պիրի Բուս, սիկէրի Ֆրանսըզ վէ իւչինճիսի Ալէման բասաբօրթը օլարագ 3 գրթա բասաբօրթ զուհուբ էյլէմիշ տիր։ Ֆրանսըզ բասաբօրթը՝ Բուսճուգտա պիր Բուս եօլ թէգբէրէսինի մուգապիլ Ֆրանսըզ գօնսօլօսանէսի թարաֆընտան վէրիլմիշ տիր։

Մէրգում՝ Գալաթա Սէրայընտա Ալէման բասաբօրթընը կէօսթէրմէք իսթէմէյիպ, էվրագլարը՝ քէնտի չանթասընա վաղ օլտրընը իքէն, մէգթիւբ բասաբօրթը պիր բօլիս սըրքեաթիպլինին եաղրլանէսի իւզէրինտէ պուլունան պէյաղ պիր քեաղրա իլէ տէյէվէք իսթէմիշ իսէ տէ, պու հարէքէթի կէօրիւմիւշ օլտրընտան, բասաբօրթ էյնտէն ալընմըշ վէ տիկէր էվրագլար իլէ չանթանընն տէրունինտէ վաղ օլտրընտան սօնրա, մէգթիւբ չանթա միւթէասիրրիքլերընն վէ Ֆրանսըզ վէ Բուսիա գօնսօլօսանէսինին մէօհրիւ իլէ մէօհրէնմիշ տիր։

Մէրգում՝ բէք զիյատ պօզուլարագ միւթէմատիէն տավաճրը քիմ օլտրընը վէ գապահաթը նէ իտտուկինի սիւվալ իթմէքտէ պուլընմըշ իսէ տէ, պու պապտէ քէմալը իհթիյաթլա տավրանըլըպ, պիրիսի բէք աղըր օլարագ բէք չօգ ճինայէթլէ իթհամ իտիլմէքտէ օլտրընը ճէվապը վէրիլմիշ, վէ քէնտիսինին քիմ օլտրընը բէսմէն թահդիդ օլընընճայա գատար Գալաթա Սէրայընտա մէվգուֆ գալաճաղը պիլտիրիլմիշ տիր։

Գօնթ տը Թուլուզ՝ իհթիլաթտան մէն իտիլմիշ տիր։ Մէրգում՝ չանթասընն քէնտի եանընտա պրագըլմասընը թալէպ իմմիշ իսէ տէ, պու թալէպինէ ճէվապը բէտտ վէրիլմիշ տիր։

Մաղնունը մէրգում՝ 35 եաչլարընտա ուզուն պոյլու, սարը սագալը սաղլամ վուճիտալը վէ սէրթ պագըչը պիր քիմսէ օլուպ, Բուսիատա բրէնս Սավին նամ իլէ մաբրուֆ օլտրընը հալտէ, Դավգասիա օրտուսընտա պիր սիւվարի պէօլիսինէ գօմանտա իտէն ամուճասը գօնթ տը Թուլուզ Լօթրէքէ նիսպէթէն գօնթ տը Թուլուզ նամընը տախի իհրաղ էյլէտիկինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Ալընան մալումաթը ախիրէյէ կէօրէ, չէհրիմիզ Բուսիա գօնսօլօսանէսինին Բէթէրսպուրկտան ալտրընը մալումաթ՝ մաղնունը մէրգում ագրը սուրէթտէ իթհամ իթմէքտէ տիր։

Մէրգում՝ Տէրսատէթէ կէլէլտէն պէրու միւթէպէր զէվաթ իլէ իւնսկյէթի բէյտտա իթմէյէ վէ սիւֆէրաի էճնէպկիյէյէ թագտիմ օլընմագըրդա չալըշմագտա իսէ։

Բօլիսին ալտրընը մալումաթա կէօրէ, մէրգում՝ պուրատա քիւչիւք պիր էհաղրըլմագտա օլուպ, պունտան քէնտիսինէ 20-30000 ֆրանգ գատար պիր մէպլաղը չըղարմագ վէ սօնդրա պըրագրպ դաչմագ էֆքեարընտա օլտուրընտան, իշթէ պու սէպէպէ մէպնի զապրթա օն կիւնտէն պէրու մէրգումը կէօզէթլէմէքտէ իսէ։ Մէրգում նալը մէրամ օլմագ իչիւն նէ վէսսաիթէ մալէք օլտուղը հէնուզ մալումատ էյլիմ իսէ տէ, ախիրէն Գալաթա պանգալարընտան պիրինին պիր մէմուրը իլէ մէրգում պէյնինտէ վուգուա կէլէն պիր հատիսէտէն մէրգումին նէ կիպի հիյլէլէրտէ պուլընտըզը՝ սուրէթը քեաֆիյէտտէ անլաշըրմիշ տրը։

Բուսիա գօնսօլօսանէսի պու կիւն եարընն մէրգում հագգընտա պիր գարար վէրէճէք տիր։

ՊԷՕՃԻՒՔ

ԼՕՌԷՆ ԲԻՅԱՆԳՕՍԸ

1887 ՄԱՅԻՍ 5 ՏԷ ՔԷՇԻՏԷ ՕԼԸՆԱՆ ՅԻՒՆՃԻ ԴՈՒՐԱ

Լօռէն Բիյանգօսընն քէշիտէ օլընան Յիւնճի գուրաը հագգընտա Ֆրանսա կաղէթալարընտա կէօրիւլէն մալումաթ պէր վէճէը աթի նագլ օլընը։

Լօռէն Բիյանգօսընն Յիւնճի գուրաը պէր միւթատ Պէլէտիյէ Տաիրէսինին պէօյիւք սալընընտա քէշիտէ օլընտրգտա, էն զիյատէ եիւզ քէշի գատար էհալի հագրը պուլընմըշ տրը։

Պիր ատէտ 25,000 ֆրանգլըգ, պիր ատէտ 10,000 ֆրանգլըգ, պէշ ատէտ 1000 ֆրանգլըգ, եիրմի ատէտ 500 ֆրանգլըգ վէ եիւզ ատէտ 100 ֆրանգլըգ իքրամիյէի բիյանգօլար քէշիտէ օլընճաղը՝ քէրէվէթ իւզէրինէ մէվզու սիյահ թահթալարտա իշարէթ օլընմըշ տրը։

Սէքիզ նէֆէր չօճուգ կէլիպ բիյանգօ քէշիտէսինէ մախսուս մաբինալարընը արդասընտա տուրտուլար։

Մուավին Մ. Սիտրօ՝ բիյանգօնընն քէշիտէ մուամէլէսինէ իճրաի բիյասէթ իտուպ, նէզարէթէ մէմուր գօմիսիօնընն մուրախասը Մ. Տրմնէ իլէ մէգբիւր բիյանգօնընն բէխի Մ. Քարտէլ՝ իճրաի մուավնէթի իչիւն Մ. Սիտրօնընն եանընտա հազրը պուլընմըշլար տրը։

Սաաթ 10 վուրտրգտա, Մ. Սիտրօ՝ իքրամիյէլէրինին եէքիւնի 60,000 ֆրանգա պալիպ օլան բիյանգօնընն մայիս 5տէ քէշիտէ օլընմասընա տաիր Բէրէֆ թարաֆընտան վէրիլէն բուխսաթնամէյի դրաաթ իթմիշ տիր։

Սաթըլմամըշ օլան աթիտէքի նօմէրօլարընն պիլէթլէրի՝ օ կիւնիւ քէշիտէ օլընան բիյանգօյա տախիլ օլմայաճագլար տրը։

870,001տէն	890,000է
900,001տէն	940,000է
960,001տէն	1,000,000է
1,420,001տէն	1,450,000է
1,603,001տէն	1,675,000է
1,690,000տէն	1,700,000է
1,710,000տէն	2,000,000է

Թէճրիպէ մաղամինտա մաքինանընն չարդը պիր տէֆա չէվիրիլիպ, 656,402 նօմէրօ չըգմըշ տրը։

Պատէհու մաքինա ասըլ բիյանգօ իչիւն չէվրիլիպ, աթիտէքի նէթիյճէ կէօրիւլմիշ տիր։

ՃԷՏՎԷԼԸ ԲԷՍՄԻ

Իւրանդէվէր ՈՒԲԷՐԷՒ ՆՕՄԷՐՕԼԱՐԸ ԽՈՍԴԷՆ ԷՐԹԻ ԴԷՐ։

Նօմէրօ	Ֆրանգ	Նօմէրօ	Ֆրանգ
5889	500	704518	500
56901	500	738659	500
59819	500	956709	500
132418	10000	1024244	1000
235042	1000	1045116	500
255435	500	1086707	500
312648	500	1228110	1000
327152	500	1291473	500
328971	500	1317425	500
334491	500	1363494	1000
352281	500	1495917	500
364643	25000	1511314	500
473838	1000	1548080	500
503942	500		

ԱՐԻՒՏԷՒ 100 ԱՌԷՍ ՆՕՄԷՐՕՆԸ ՊԷՀԷՐԷ 100ԷՐ ՖՐԱՆՔ ԲԱԼԱՆՄԱՂ ՏԸՐ։

4271	18936	82758	86038
90000	124730	154283	170253
213739	223314	241744	243883
244841	251898	252036	264849
269390	270501	275268	277319
280540	302818	303319	316210
356081	371375	388003	391988
401866	409649	427236	431016
452832	462073	475266	492888
499301	517595	530456	530529
549483	551358	554568	565393
601124	608608	622833	638718
647310	658667	772303	774420
796943	814528	838020	841004
846733	855525	861679	867654
1022453	1025901	1033712	1037156
1040370	1044403	1075214	1105931
1125337	1127961	1139526	1195298
1200902	1208979	1217779	1224990
1233595	1233713	1257835	1274341
1280237	1337520	1340452	1344060
1367048	1405122	1471769	1493200
1503197	1504928	1517339	1519939
1520965	1522851	1549460	1556311
1565558	1568754	1684222	1701745

Գաղանան պիլէթլէրին սահիպլէրի մէգբիւր պիլէթլէրի թէահհիւտի մէքթուպ տէրունինտէ եա Լօռէն Բիյանգօսը բէխի Մ. Քարտէլէ, վէ եախօտ Վիէննատա ՄՕՆԻԹԷՕՐ ՏԸ ԼԱ ՇԱՆՍ ԻՒՆԻՎԷՐՍԷԼ իսարէսինէ կէօնտէրէպիլիրլէր։ Գաղանրլան մէպլաղ՝ էրթէսի լսօսթա իլէ եա Ֆրանսա Պանգասը իւզէրինէ պիր Չ+ վասէթասը յա, վէ եախօտ գաղանանլարա հիչ պիր մասրաֆ իթմէրիլմէքսիզին արզու օլընան սահիր հէր հանկը պիր վասէթա իլէ իրսալ իտիլէճէք տիր։

(Կէլէճէք տէֆա քէշիտէ օլընաճագ գուրանընն իլանը կէնճի սահիֆէտէ միւնտէրիճ տիր։)

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՊԱԹՈՒՄ

Պաթում մուխպիրիմիզտէն մայիս 4 թարիխսէյէ պէրաբէրմուզ պիր մէգալէ տիր։

Բոսֆոր պոհրէյ նուշբրը

Պու կիւն չէհրիմիզ պայրագլարընա թէզէլին իտիլմիշ տիր։ Թամ էօյլէն վագթը եանտան չարխը էրէ+էչ+նամ պէյլիք վաբօրը յա Բուսիա պահրիյէ նազբրը ամիրալ Իվան Շէսթագօֆ՝ Պաթումա վիւրուտ իթմիշ տիր։ Միւշարէլէյհ՝ պուրատա էքի կիւն գալըպ չէհրին էթրաֆընը վէ ինչա օրնան իսթիհքեամաթը արիզ ու ամիգ թէգդիգ իթտիքտէն սօնրա Քիւթայիս չէհրինէ աղնմէթ իտէճէք տիր։ Ամիրալ Շէսթագօֆ Գարատէնիզ սէվահիլինտէ վագը իսթիհքեամաթը էյիճէ կէօրտէն կէչիրիպ նօգսանլարընը իքմալ վէ իգթիզա իտէն մահալտէ եէնիլէրինի ինչա իթտիրէճէք տիր։ Պու սրատա եօլլարընը ինթիզամընա տախի զայէթլէ տըզգաթ օլընմագտա տրը։ Պիր հաֆթա էվվէլ կէթիրիլէն պիր այայ կիւրճի ասքէրի՝ Պաթումնան Ադըգայա իմթիտատա իտէն թարիգին թամիր վէ թէվսիինէ թային գէլընմըշ տրը։ Եագընտա Պաթում իսթիհքեամաթընա քիֆայէթ իտէճէք տէրէճէտտէ եէնիտէն էտէվաթը հարպկյէ վէ էքի թապուր թօքճու ասքէրի ճէլզ օլընաճաղը տախի մէրվի տիր։

* * *

Պիր գաչ կիւն մուգատտէմ թիֆլիստէ պիր էրմէնի աքթէօրիւն շիմտիյէ տէկէն էմնալի կէօրիւլմէմիշ օլտրընը սուրէթտէ 25 սէնէլիք յօրէլեանը իճրա օլընմըշ տրը։ Շէօյլէ քի, Թիֆլիս էրմէնի թէաթրօսընն կաթիտաի թէէսիսինէ պէրու մէգքիւր թէաթրօյա մանէն վէ մատտէթէն խրտմէթի սէպգաթ իթմիշ օլան Պ. Դէորգ Զմչկեան նամ աքթէօրիւն 25 սէնէտէն պէրու իճրաի սէնաաթա տէվամ իթմէքտէ օլտրընընա հիւբմէթէն 25 սէնէլիք յօրէլեանը քէմալը թանթանա իլէ իճրա գըլընըպ, պու զիյնէթէ Թիֆլիս Բուս թէաթրօ իտարէսի միւտիրի վէ կիւրճի աքթէօրլէր չիրքէթի տախի տախիլ օլուպ, մուամիլէյհի թէպրիք իթմիշլեր տիր։

Եէմմի մէգքիւրտէ մուամիլէյհ Պ. Զմչկեանա միւթէատտիտ թէպրիք-նամէլէր կէօնտէրիլիպ, պունլար գրաաթ վէ տիկէր պաղր նութգլար յարատ օլունուպ, հէմիյէլեր տախի թագտիմ օլընմըշ տրը։ Քէնտի վաթանբէրվէրլիյի իլէ մէշհուր վէ Բօթիտ միւթէմէքքին միրալայ Մէլիք-Հայկազեանց քէնտիսինէ 300 ռուպլի կէօնտէրտիյի կիպի, Պագու Էրմէնի բէթրօլ ֆապրիգաթօրլարը տախի եարբմ ԱԷՈՒՌԷՆ եանի 350 միւրէպպա քիլօմէթրօ վիւսաթընտա, վէ տէրունինտէ նէֆթ մէնպաը չամիլ արագի իհտա իթմիշլեր, վէ օլ պապտէ լաղըմ կէլէն էվրաղը բէսմիյէյի տախի յոբելեան իճրասը էսնասընտա քէնսինէ թագտիմ էյլէմիշլեր տիր։ Պագու Էրմէնի ֆապրիգ աթօրլարընն շու թէշէպպիսի՝ հագդգաթէն շայանը թագտիր վէ թէշէքքիւր տիր։ Պ. Զմչկեան՝ արագիի մէգքիւրէնին կիրատըյլա էօմրիս օլորդճա բահաթճա կէչինէպիլիր։

ԱԶԳ. ՀԱՅՈՒՀԵԱՅ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Մէգքիւր ընկերութիւնը փետր. 3/17տէ վերիէն պալօսընա իանէ իտէն միւսսէսաթ վէ զէվաթըն ճէտվէլը էսամիսի տիր։

(ՏԷՆԴԷ ՆԷՍԻԹՂԷՆ ԳԷԼՄ)

Մեծապատիւ Տէրտ

	Օտ. ռէնկ
Գապարաճեան	1
Ինճէեան Կարապետ	1
Ազարեան Վիչէն	1
Անտոն Քօչիէկեան	1
Գէորգ Արապեան	1
Պէքիր պէյ	1
Միւսիւ Քօսթաբի	1
Գասպար Տիլսիզեան	1
Տօգթօր Խօրասանճեան	1
Շիշման օղլու	1
Եանգօ Եուանիտէս	1
Պիլէզիկճի Յովսէփ	1
Աղիզ պէյ	1
Ֆօլց Անթուան էֆ.	1
Ամէր Սէքթուխ	1
Գրիգոր Հիւմրիւզ	1
Սէրվիչէն էֆ.	1
Սէրվէթ պէյ	1
Տիւսաբ բաշա	1
Ֆրէտօրէն Հէր	1
Ռընէ Պոտուի	1
Թամվագօ	1
Ժիլլ Վաքէր է Գոմքանի	1
Պօհար Մօիզ Խաք	1
Մուրատեան Մկրտիչ	1
Անթէնիատէս	1
Թիւլպէնտճեան Անտոն	1
Անանեան Պետրոս	1
Նաուտ էֆ.	1
Կալիպ պէյ	1
Վասիմ Սպանիոյ հիւպատոս	1
Ճէվտէթ բաշա	1
Ֆուատ բաշա	1
Վէռնոնի	1
Պարոնէ	1
Պարոն Գարլ	1
Տրիանքօ	1
Մանեկա	1
Այրիք	1
Քիտէրլէն	1
Շրէօտէր	1
Ոնու	1
Թէրխան	1
Թէնտլիթօնքինկ	1
Կարճուլօ	1
Վասիմ Պալաչիանօ	1
Օպարէ	1
Կէօչէր	1
Եարօշինսքի	1
Վասիմ Բօրթուգալ Միքայէլ էֆ.	1
Թէքէեան Եղբարք	1
Բարունակեան Ստեփան	1
Մուրատեան Յովսէփ	1
Վէնսան Ապտուլլահ	1
Քրիյէկեր	1
Ասասեան Մկրտիչ	1
Հաճիպիար Անտոն	1
Մալկասքաս Եղի	1
Տօգթօր Շահպաղ	1
Վէրտու	1
Նարլեան Եղբարք	1
Տօգթօր Բէշտիմալճեան	1
Խօրասանճեան Թովմաս էֆ.	1
Է. տը Բոսսոն	1
Բիսթօվ բաշա	1
Մագսիմօֆ	1
Տօգթօր Միւհլիք	1
Ռօպէր	1
Դոլսնէլ Դաֆարէլլի	1
Գանճիա	1
Կրացիանի	1
Թիմնի	1
Ֆլաման տը Միվիլ	1
Տիկին Պիլլօրեան	1
Պէյլերեան Եղիա	1
Տօգթօր Թորգոմեան	1
Ֆրնտրգլեան Արուս	1
Սէֆէրիմ	1
Աղասեան Անտոն	1
Խանճեան Մաբրուհի	1
Բէյլեան	1
Զօփուրեան Ղուկաս	1
Սարգիսօֆ	1
Պէկեան Յակոբ	1
Թրտրբեան Գրիգոր էֆ.	1
Տօգթօր Յակոբեան	1
Իբէքճեան Ստեփան	1
Հարենց Գաբրիէլ	1
Համամճեան Մէօհրիպէ	1
Գարամանեան	1
Գափամաճեան Թորոս	1
» » Կարապետ	1

(ՏԷՆԴԷ)

ՄԻԽԹԷՖԷՐԻԳԱ.

Ինկիլթէրա գրալիցասընը թահթա ճիւլուսընը 50ական սէնէսի էէվմը մախսուսը միւնասէպէթիյլէ Ինկիլթէրատա իճրա օլընաճագ չէնլիքլէրտէ հազրը պուլընմագ իւզրէ, Հինտիսթանտա ասքէրի գօմանտանլըգ իստամէթինտէ պուլընան գրալիցայի միւշարէլէյհանընն Յիւնճիւ մախտումը տիւգ տը Գօնօթընն հազրը պուլընմասը մուգարրէր օլուպ, մէմուրիյէթը ասքէրիյէտէ պուլընան խանէսանը գրալի աղասընն՝ պիրա գանունը մախսուս մնհալը մէմուրիյէթլէրինի թէրը իտէմէյէրի՝ գավանիկինը մէվզուհ ահքեամը իգթիզասընան պուլընմաղա, գօնթը միւշրէլէյհին Լօնտրայա ավտէթ իթմէսինէ մէէզունիյէթի միւթէզամմին պիր գանուն լայիհասը թանզիմ իլէ Մէճլիսը մէպուսանա արզ օլընմըշ, վէ իքինճի տէֆա գրասթընտա գապուլ իտիլմիշ իսէ տէ, մէսաբիքը սէֆիրլիյէ նամը իլէ խալինէյի տէվլէթտէն հապպէի վահիտ վէրիլմէմէսինէ գարար վէրիլմիշ տիր։

—

Գրալիցա Վիգթօրիանընն ճիւլուսընա միւսատրգ 50ական սէնէսի միւնասէպէթիյլէ պու քէրրէ Լօնտրատա խուսուսի պիր միւզէխանէյէ պիր չօգ եէնա վաղ ու թէչէհիր օլունուպ, եէնաի մէգքիւրէ՝ գրալիցանընն չօճուգլըգը զէմանընտա քէնտիսինէ ահա պիր թագըմ չօճուգ չամաշըրլարը վէ գրալիցանընն իլգ կիյտիյի չօրապ վէ այագ գապլարը վէ պիր չօգ ցյունճագլար վէ էն սէվտիյի գուդլա պէպէյլինին բարչալարը, վէ գրալիցանընն բրէնս Ալֆրէր իլէ էվլէնտիկի կիւն միւշարէլէյհա-յէ վերիլէն տիւյիւն չէօրէյլինին պիր բարչասը իմիշ։

—

Սրանոպլ կաղէթասընընն Բէթէրսպուրկ մուխպիրի՝ մէգքիւր կաղէթայա կէօնտէրտիկի պիր մէքթուպտա, Բէթէրսպուրկտա թէճէմմիւ իտէն Աֆղանիսթան թահտիսը հուուտուտ գօմիսիօնընընն միւզաքէրաթը թաաթիլ օլընմըշ իսէ տէ, պիւթիւն պիւթիւն գաթ օլընմատընընը վէ մէսէլէնին հալը հազրը պէր վէճէը աթի օլտրընը եազըյօր։

«Գօմիսէրլէր՝ իթիլաֆը էֆքեարընն հուսուլի իչիւն պիր էսասը ճէտիտ իւզէրինէ միւզաքէրաթա իպթիտար իտէճէքլէր տիր։ Եէնէ պիր իթիլաֆ հասըլ օլամագ իսէ, Մ. տը Կիէբա իլէ Ինկիլթէրընընն Բէթէրսպուրկ սէֆիրի միյանընտա միւզաքէրաթա տէվամ օլընարագ, եաղընը մէսաբիը ֆէնինյէ զուհուրինտէ գօմիսիօնընն մալումաթընա միւրաճաաթ օլընաճագ տրը։»

—

Ռուսիանընն թէտարիքեաթը ասքէրիյէսի հագգընտա Օտէսատան Նէֆ Ֆրէ Բէռ կաղէթասընա պէր վէճէը աթի եազըմշ տրը։

«Բէթէրսպուրկ երքեանը հարպկյէի ումումիյէսի բէհսի ժէնէրալ Տրակօմիրօֆ՝ Օտէսայա միվասէլէթ իտէրէք, ժէնէրալ Բօպրն խանէսինէ միսաֆիր օլմուշ տրը։ Ժէնէրալ Տրակօմիրօֆ իլէ պիրլիքտէ պահրիյէ զապթանընտան միւբէքքէպ պիր հէյէթը մախսուսէ կէլիպ, ղիմանընն իսթիհքեամաթընը թէտգիգ վէ մուայնէ, վէ թօրբիլ վաղը իչիւն միւնասիպ մահալլերին թէճրիպէսի էլէ իշթիեալ իտէյօր։

«Պու գօմիսիօն՝ ժէնէրալ Տրակօմիրօֆին թահթը ղիյասէթինտէ օլարագ, ժէնէրալ Պուզէսգօֆ, ժէնէրալ Սապութքին վէ ամիրալ Նօտիգօֆ վէ երքեանը հարպկյէ միրալայլարընտան Բէթրօֆօֆ վէ պիր գաչ եիւզպաշը վէ միւհէնտիսլէրտէն միւրէքքէպ տիր։»

—

Սրբպ հիւքիւմէթի՝ Սրպսթանընն 1886 սէնէսի սթամբուլ իսթիգլալինի նէշը իթմիշ տիր։

Սէնէի մէգքիւրտէ իճրա օլընան թահրիրը նուֆուստան անլաշըլըրընա կէօրէ, Սրբպսթան էհալիսի 1,937,117 նուֆուս տրը։

Էհալիի մէրգումէտէն 454,034 նուֆուս՝ վէրկի իթտաը իլէ միքէլլէֆ տիր։ Սրբպսթան հիւքիւմէթի՝ 2303 մէմուր իսթիխտամ իթմէքտէ տիր։

Սրբպսթանընն մէքեաթիպը իպթիտայիսի 841 ատէտ օլուպ, պունլարընն 110 ատէտի գրղարա մախսուս տրը։ Մէգքիւր մէքթէպլէրտէ 865 մուալլիմ վէ 408 մուալլիմէ վէ 47800 էրքէք վէ 8155 գրզ չակիրտան մէվճուտ տրը։

Սրբպսթանն գրթասընտա 3165 գարիյէ, 69 չէհր, 13534 մաղազա վէ տիւքքեան վէ օթէլ պուլընմագտա տրը։

ԻԼԱՆ

Գալաթիա քէօրբիւ պաչընտա 33 նումէրօլը մոդոպտատա «մոգիմ Գուլաքպրդեան գումանեասը թարափընտան վիւրուտ իսէն իլան տրը։

Պէհէր իքի պատա պիր քէչիտէսի մուդարրէր օլան Բուլգէրի թիմուր եօլ թահվիլաթը գուլասը իչպու 1887 սէնէսի Չէրը հազիրանը էֆրէնտի Լինձի կիւնիւնտէ 104ինձի տէֆա օլարագ Զարպխանէյի ամիրէտ քէչիտ գըլընճագ 300 նումէրօրյը հավի գուրա իքրամիյէլէրինտէն պիրինճիսի 300,000, իքինճիսի 25,000, գըրգ սէքիզ ատէտի իքրամիյէի մուխթէլիֆ օլարագ 73,000 վէ 430 ատէտի տախի պէհէրի տէօրտէր եիւզ ֆրանգտան 18,000 ֆրանգ գազանճագ լարընտան, մէգքիւր իքրամիյէլէրէն ճիւզի պիր ֆէտաքեարլըգը թէմրիւպէի թալհ պիրլէ հիսէմինա օլմագ իւզրէ մէշհուր պանքէր Մ. Զարիֆիպանգասընդն թահթը թէէմինաթընտա օլան բրօմս պիլէթլէրինտէն իքրամիյէնին թէմամընա քէսալը իսթիհգագ իտնէլերի ֆիս 7½, նըսֆը 3, բուպը 3, վէ քէզա խուսուսի իքրամիյէյէ հագգը օլան 30 նումէրյը հավի պիլէթլէր 50· եիկիրմի նումէրյը հավի օլան պիլէթլէր 20· օն նումէրյը հավի օլան պիլէթլէր 10· վէ պէշ նումէրյը հավի օլան պիլէթլէր 3 ղուրշ ֆիրուխթ օլունընը։ Մէէճանէյն վէրիլէն ճէտվէլ տէրունինտէ պուլունան նումէրօլարըն խարմը գապուլ օլընմագ· իչթիրա իտիլէն պիլէթլէրին նումէրյոսը, ճէտվելը մէգքիւր ատրունինտէ պուլունան նումէրօլարտան թաթպիգի իգթիզա իտէր։ Թաշրալարտան կէլէն սրբարրչաթ պէտէլի կիւնինտէ թէէտիյէ գըլընմագ իւզրէ բօլիցա եախոտ լէֆֆէն բոսթա բուլու օլարագ Գուլաքսրդեան գումբանեասը նամընա իրսալինտէ սրբարրչաթ սէրիան թէրա գըլընը։ Սաթընը-լարա պէկյէ վէրիլիպ, էլինէի մուխթէլիֆէտէն մէգթուպ գապուլ օլունուր· ապա մուայէնէ օլընմամըշ օլան էսաս թահվիլաթ նումէրօլարը գուրա պիտայէթինտէն էն սոն քէչիտէսինդ ատէկին մէճմանէն բույէթ օլունուր։

Գալաթատա Գոմիսիոն խանէն գարչըընտա Ն° 9 Ղ. Փ. Զօրուրեան

Բուլգէրի թիմուր եօլ բէյանգօսընդն լչպու էֆրէնտի յունիս 1տէ (բուսի 20 մայիս) Զարպխանէյի ամիրէտ ալէնէն քէչիտ օլընճագ 104ինձի գուրատան թէէվիլ պիր գըրթա թահվիլաթ նումէրյոսը 3 ղուրշ սաթըլմագտա տրը։

Համպուրկէն 292ինձի գուրասընդն իկի քըլասը գիյատ պէյան օլընան ֆիյաթլարը իւզրէ ֆիրուխթ օլընմագտա տրը։

Թէքմիլ	պիր գրթա լոզ	100
Նըսֆ	» » »	50
Չէյրէք	» » »	25
Սէքիզտէ պիր	» » »	12½

Ճէմի էֆրէնտի իքրամիյէյի խսթիգրազ վէ Բուլգէրի թիմուր եօլ թահվիլաթլարը գուլասրընդն թա պաչընկրեմարընտան չիմտիյէ սէկին լէսմի ճէտվելէրի մէյճուա օլուպ, պիրմուայէնէ գազանմըշլարդն պէտէլերի թէէտիյէ օլընտըը կիպի, հէր նէվի բէյանգօլը խսթիգրազլարդն կինդիւբ բիացալարը իւզրէ պարընդ սաթըլմագտա տրը։ Թաշրալարտան սրբարրչաթ պէտէլերի պիրիքաթ կէօնտէրիլմէսինի հոլտէ սէրիան թէրա օլընը։ Թաշխիլի մանիսմաթ խսթէյնէրդ, ճէվապընդն բոսթա լուճրէթի պիրիքաթ կէօնտէրիլմէլի։

Մէգթուպ· — Ղ. Փ. Զօրուրեան, Գալաթա

Թէլէկրաֆ· — Զօրուրեան Գալաթա։

ՕԹԷԼ ՕՍՄԱՆԻ

Սթամպօլտա Սիրքէճի խաքէյէսի ճիվարընտա վէ Պալը Սալի ճատէսինդէ ՕԹԷԼ ՕՍՄԱՆԻ նամը իլէ եէնի պիր օթէլ քիւշատ օլունմըշ տրը։

Մէգքիւր օթէլի թէչրիպ իտէճէք զէվաթ՝ եախագ վէ օտալարտա կէօրէճէքլէրի թէմիզլիքտէն խօշնուտ օլաճագլարը կիպի, Սթամպօլտա կէլէն եօլճուլարընն տոսխի գիյատէսի իլէ մէհմուն օլմալարը խուսուսրնա սուրէթիր մախսուսատ տիրգաթ ու իթինա օլընճագը վէ մախսուսէն խըզմէթ ճիլէր տախի թէտարիք իտիլմէք օլաուգը իլան օլընը։

ՖԻՏՅԱԹ ԷՀՎԷՆ

10—3

ՄԱՐՏԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՈՐԱՍԸ

Լօնտրա 24 մայիս

Ինկլի· էհսանը Ինկ· Լիր·	103-½
Օսմ. էհսանը աչըլը	13-11/16
» » գարանտը	13-¾
» » Սէրի Ա	23-½
» » » Պ	13-⅞
» » » Ս	13-⅝
Օթօման 1871	73-
Օսմանլը Պանգասը	10-⅛
Բուսիա խսթիգրազը	98-⅜
Մըսըր տուլ· մութթահիտ	73-¾
» իսթիկրազը	9-7¼
Տարկա Սանկէյ Մըսըր	70-⅞
Ռօլիպա խսթիգրազը	97-¼
Մաճառխան· էհսանը 1877	-
Գամպիօ Բարկ 3 այ վատէ	-

Բարիզ 24 մայիս

Ֆրանս· էհ· 3 % ֆր·	80-70
» » 4½ %	108-30
Եէնի Օսմ. էհսանը աչըլը	13-80
» » » գարանտը	13-90
Մուդուրէ	
Սէրի Պ·	13-85
» Ս·	13-80
Բուսիյի չրմինտրֆէրի	32-
Օսման ԼԸ Բէյժիի էհսանը	-
» Պանդասը	505-
Դրէտի Լիոնէ	-
Դրէտի Ֆոնսիէ	1362-50
Լիոն ագսիոնը	1220-
Սիւվէյէշ ագսիոնը	2012-30
Բուսիա 3 % 1877	101-
Իթալիա էհսանը	98-35
Մըսըր Ֆոնտ· մութթահիտ	371-25
Եունան 5 % 1879	345-
Գամպիօ 3 այ վատէ	23-22

Վիէննա 24 մայիս

Լոնտրա իւզրինէ գասսիօ	127-45
Բուսիյի չըմինտրֆէրի	15-80

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Էսկ· ում· տիւն ազչ· գար·	15-11
» » » էն եիւքսէք	15-15
» » » էն ազաղը	15-10
Գու սասլաղ աչըլը	15-15
Իսթիգրազը սասխլի տիւն գար·	40-01
» » » էն եիւքսէք	40-02
» » » էն ազաղը	40-
» » » աչըլը	40-03
Մըսըր մութթահիտ գար·	82-30
Գու սասլաղ աչըլը	82-30
Սէրի Ա·	23-20
» Պ·	14-05
» Գ·	15-15
Բուսիյի չըմինտրֆէրի	33-30
Ագչէ ֆախզի	07-
Բէյբոր Դրչ·	-
Հէվալէսիզ »	20·

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԱՐԸ

Գրէսթ ժէնէրալ	6-35
Սթամպօլ պանգասը	5-15
Օսմէնթ ժէնէրալ	3-35
Թրամվայ	2-97½

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ· լիրասը 100 ղրշ·տան	Դրշ Բր·	
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	107-34	
Մէճիտիյէ »	98-10	
Պէշլիք »	102-20	
Ալթընըզ »	102-20	
Ինկլիզ լիրասը	111-10	
Ֆրանսըզ ալթունը	88-15	
Բօլ	90-39	
Գրէմից ալթունը	51-20	
Գարպոն գայմէսի	109-96	

ԹԱՍԿԻՅԻՆ ՖԵԱՂԸՏՏ

20) լիք քեսաքլար	
30) » »	17-10
100) » »	
500)» »	
1000)» »	17-
10000)»	

ՀԱՐԳ ԶԷՄԷՆՏԷՖԷԼԷՐԻ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻՒԶԻՒՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԹՐԷՆԼԷՐԻ

1887 պաֆր· Մայիս 12աէն իթիպարէն եէնի էմրէ տէկին եօլ թարիֆասը·

ՍԹԱՄՊՕԼՅԱՆ ՔԻՒԶԻՒՔ-ԶԷՔՄԷՃԷՆԷ

ԹՐԷՆ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ	4	6	8	10	2	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
ՍԹԱՄՊՕԼ	Սադ. հոդան եօյլէրի գարար							ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԻՒՐԻՆ							Լէյլինտէն ուշլամա գարար								
Գում-Գարու	6 15	6 49	7 17	7 45	8 15	8 41	9 10	10 11	10 37	11 10	11 38	1 49	2 17	2 50	3 46	4 14	4 47	5 16	5 49	6 18	6 44	7 02	7 31
Եէնի-Գարու	6 27	6 58	7 26	7 54	8 26	8 50	9 19	10 20	10 46	11 19	11 47	1 58	2 26	2 59	3 55	4 23	4 56	5 25	5 58	6 27	6 55	7 11	7 40
Սամաթիա	6 32	7 02	7 30	7 58		8 54	9 25	10 24	10 50	11 23	11 51	2 02	2 30	3 03	3 59	4 27	5	5 29	6 02	6 31		7 15	7 44
Եէնի-Գուլէ	6 39	7 08	7 36	8 04		9	9 29	10 30	10 56	11 29	11 57	2 08	2 36	3 09	4 05	4 35	5 06	5 35	6 08	6 37		7 21	7 50
Մագրիքէօյ	6 44	7 12	7 40	8 04	8 37	9 04	9 32	10 34	10 59	11 33	12	2 12	2 39	3 13	4 09	4 36	5 11	5 38	6 13	6 40	7 02	7 24	7 54
Այ-Սթէֆանօ	6 57	7 24	7 51	8 09	8 52	9 16		10 46		11 45		2 24		3 24	4 21		5 23		6 25		7 14		8 05
Քիւչիւք-Զէքմէճէ		7 35		8 21	9 04	9 25		10 55		11 55		2 35			4 30		5 32		6 34		7 24		
				8 30	9 14					12 03											7 32		

ՔԻՒԶԻՒՔ-ԶԷՔՄԷՃԷՅԷՆ ՍԹԱՄՊՕԼ

ԹՐԷՆ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	1	41	43	45
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	Սադ. հոդան եօյլէրի գարար							ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԻՒՐԻՆ							Լէյլինտէն ուշլամա գարար								
Այ-Սթէֆանօ		6 40										1 40								6 02			
Մագրիքէօյ		6 49		7 45		8 40		9 45		11 10		1 49		2 50			4 47		5 49	6 13		7 03	
Եէնի-Գուլէ	6 31	6 59	7 27	7 55	8 23	8 51		9 53		11 20		1 59		3	3 56		4 57		5 59	6 27		7 15	
Սամաթիա	6 43	7 11	7 39	8 8	8 35	9 4	9 38	10 5	11 04	11 32	1 27	2 11	2 44	3 12	4 03	4 41	5 10	5 43	6 12	6 42	7 1	7 25	7 53
Եէնի-Գարու	6 47	7 15	7 43	8 12	8 39	9 8	9 42	10 09	11 08	11 36	1 31	2 15	2 48	3 16	4 12	4 45	5 14	5 47	6 16			7 29	7 57
Գում-Գարու	6 53	7 21	7 49	8 18	8 45	9 14	9 48	10 15	11 14	11 42	1 37	2 21	2 54	3 22	4 18	4 51	5 20	5 53	6 22			7 35	8 03
Սթամպօլ	6 57	7 25	7 53	8 23	8 49	9 18	9 52	10 19	11 18	11 46	1 41	2 25	2 58	3 26	4 22	4 53	5 24	5 57	6 26	6 52	7 10	7 39	8 07
	7 05	7 33	8 1	8 31	8 57	9 26	10	10 27	11 26	11 54	1 49	2 33	3 06	3 34	4 30	5 03	5 32	6 05	6 34	7 07	7 18	7 47	8 13

Մէ-ըհ-ալը· — Ճէսամէթի ազ օլան եիւքլէր պիրա ֆարգ հէր թրէնտէ գապուլ օլունուր· Լաքին ճէսամէթի օլան եիւքլէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մարմարիքէօյ պէյնինտէ վէ ևա օնտան էօթէյէ իյէյէն թրէնլէրտէ գապուլ օլունաճագ տրը։

ԻՇԼԷԹՄԷ ՄԻԻՏԻՐԻՃԷԹԻ

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ

ճանիպը ալիսնտէ

Կէրիտա ֆըրգասընա կէօնտէրիլմէք իւզրէ միւպայասա օլունաճագ տէօրթ պէն քիլը ճէտիտա պուլուսայա տօգասան պէն քիլօ արբա վէ էլլի պէն քիլը բիրինճէն մայիսը բուսինէն օն իւչինճի չարշընպիհ կիւնիւ գարաբը դամիսի վէրիլիճէկկինտէն, վէ էրթէսի կիւն տախի թէգարրուր ի տէճէք ֆիյաթընտան եիւզտէ պէշ թէնգիի դապուլ օլունաճաղընտան, իմտիյա թալիպ օլանլարը մագամ Սէրասքէրի Լէվազմանը Ուսուսիյ տաիրէսինդէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

11 մայիս 1887

3—2

ԼՕՐԷՆ ՆԱՄ ՊԼՕՅԻՒՔ ԲԻՅԱՆԳՕ

Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինին բուխասթը իլէ թէրթիպ օլունմըշ տրը։ Հասրլաթը Մէօրթ է Մէօզէլ վիլայէթինէ նիւզուլ իսէն ասուլուսան տիւչարը միւսապ օլան էհալիյէ մախսուս տրը։

Լօրէն էյալէթինտէն Ֆրանսա մէճլիսը այան վէ մէպուսանը ազալընընա ինթիխապ իտիլմէ օլան զէվաթրն թահթը հրանյէսինտէ օլարագ, Ֆրանսա հիւքիւմէթինին մէկզունէյէթը մախսուսէսիյլէ թէրթիպ օլընան վէ Ֆրանսա բիյանգօլարընդն էն էհէմիյէթլիլէրինտէն պիրի օլան իչպու բիյանգօնդն էն էհէմիյէթլի վէ սոն գուրասը՝ ալաֆր· օգոստոսդն 15ինճի կիւնիւ քէչիտ օլընաճագ տրը։

ՈՒԾԱԳ ՊԻՐ ՄԷՊԱԼԱՂ ԻԼԷ

ԱԼԹՈՒՆ ԱԳՉԷ 150,000 ՖՐԱՆԳ

ԳԱԶԱՆԸԼԱԳԻԼԻՐ·

Լօրէն բիյանգօսը՝ 1883 սէնէսինտէ վուգուս պուլան ֆուրթունալարտա տիւչարը մէսպիպ օլան չիֆթէճի վէ պաղճըլարընդն մէնֆաաթընա մախսուս տրը։

Ֆրանսա խարիճինտէ ուսում մէմալիքը էնճէպկէյտ իչպու բիյանգօնդն պիլէրէլրինի ֆիրուխթ իթմէք հագգը՝ Վիէննասա վագը Մէնրէյ ոը լա Շաս Իանվէրսէլ կազէթասը իտարէսինէ թէրք իտիլմիշ օլմաղա, պիլէթ ալմագ իսթէյէնլէր՝ եպլընըզ մէգքիւր իտարէսինդն վէքիլէրինէ միւրաճաաթ իթմէլի տրրլէր։

Լօրէն բիյանգօսը գօմիթէսի բէյսի Նանսի թիճարէթ օտասը բէյսը սապրգը

ՖԻՍԱՐԴԷԼ

Պիր պիլէթին ֆիյաթը՝ 75 սանթիմ տրը։ 10 պիլէթ 6 ֆրանգա սաթըլըր։ Սրբարրչարընդն պէտէլի բօսթա բօլիցասը եախոտ բոսթա բուլը օլարագ կէօնտէրիլմէլի տրը։ 100 պիլէթ՝ 50 ֆրանգ ֆիյաթլա սաթըլըր։ Գուլաքարընդն ճէկտէլէրէմսիլերի մէճճանէն իրսալ օլունաճագ տրը։

Իրիտրը դէնիզ.—Կէչէն ալաֆր· յունվարընդն 15ինճի թարիխինտէ վուգու պուլան իկի գուրատա 10,000 ֆրանգտան իպարէթ օլան պէօյիւք իքրամիյէ Վիէննասա նէչր օլընան Մէնրէյ ոը լա Շաս Իանվէրսէլ կազէթասընդն ապօնէ վէ միւչթէրիսի օլան վէ Բուլգանիա Բիւթթրա չէհրինտէ իպամէթ իսէն Մ. Գոսթանթին Անտրիէ իսապէթ իթմիշ տրը։ Մուամիլէյի՝ պիլէթի նաչ չէհրինտէ մուգիմ Մ. Պիգէ կէօնտէրմիշ վէ մէպլաղը մէգքիւր Բարիզի մուգիմ պանքէր Մ. Վայսվէյէրին վէսաթէթի իլէ թահսիլ օլունմըշ տրը։

Պիլէթլէր՝ Մէնրէյ ոը լա Շաս Իանվէրսէլ կազէթասընդն մուխթէլիֆլերի նէզտինտէ վէ էդիմիյէ Գալաթատա Գարաքէօյտէ Տէյիրմէն խանընտա Իսթըրն Ասէնցի իտարէսինտէ ֆիրուխթ օլունը։

ԻՏԱԼԻԻԻ ՄԱԵՍՈՒՍԷ

Իչպու 1887 մայիսին 1Լինճի ճումատա կիւնինտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻԹՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Գալատրատա գէօրէյ

Մ. Տէ.	
11 30	Պէյօյլու Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
12 30	Բէյնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի։ (Պ. Ատատան 1·15տէ)։
2 15	Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը (1)։
7 45	Բէյնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գաթրքէօյ (Պ. Ատատան սաաթ 8·30տա)։

Քիւրքիւրէն Գալաթա ճանիպէն

2 15	Գաթրքէօյ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէյնտիք։
8 30	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա։
9 45	Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէյնտիք։
10 45	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա։

ԲԱԶԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ

Գալատրատա գէօրէյ

11 15	Բէյնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
7 45	Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
8 30	Բէյնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գաթրքէօյ (Պ. Ատատան սաաթ 9·15)։

Քիւրքիւրէն Գալաթա

1 15	Գաթրքէօյ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէյնտիք։
2 15	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա։
10	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէյնտիք։

ՄԱԳՐԻՔԷՕ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻԹՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Մաքրիքէօյէ գէօրէյ

Մ. Տէ.	
12 30	Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Եէնիգարու, Գումգարու։
11 10	Գումգարու, Եէնիգարու, Սամաթիա, Մագրիքէօյ։

ԲԱԶԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ

Մաքրիքէօյէ գէօրէյ

2 15	Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Եէնիգարու, Գումգարու։
10 45	Գումգարու, Եէնիգարու, Սամաթիա, Մագրիքէօյ։

(1) Իչպու սէֆէր մայիսին 1-ինճի սալը կիւնինտէն իթիպարէն սաաթ 3տէ հարէքէթ իտէճէք տրը։

ԳԱՏԼԸԲԼՅՕԳ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻԹՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ Գաթրբիւտէն քէօյտէն Մ. Տէ.	Մ. Տէ.	ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ Գաթրբիւտէն քէօյտէն Մ. Տէ.	Մ. Տէ.
11 15	11 15	12	12
12	12	1	1
12 45	12 45	2	2
1 30	1 30	3	3
2 15	2 15	4	4
3	3	5	5
3 45	3 45	6	6
4 30	4 30	9	9
5 30	5 30	10	10
9 15	9 15	11	11
10	10	12	12
10 45	10 35		
11 30	11 20		
12	12		

ՀԱԵՑՍԱՐ ԲԱՇՆ ԹԱՐԻԳԻ

Իւմէ ըսդինաքիրէ գարարընը-գարէասրգի

ԵԷՎՄԻԹՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Քիւրքիւրէն

Մ. Տէ.		Գիմբ. Նօ.
12	Պիլա թէսատիֆ	
12 30	Իզմիտէ կիտէն	2
2 25	Բէյնտիքտէն կիտէն (2)	4
5 15	Եարընճայա կիտէն	6
8 25	Իզմիտէ կիտէն	8
10 30	Բէյնտիկէ կիտէն	10
11 25	Բէյնտիկէ կիտէն	12

Հայտար Բաղտան

12 45	Բէյնտիքտէն կէլէն	1
2 05	Բէյնտիքտէն »	3
4 05	Իզմիտտէն »	5
5 55	Գարթալտան կէլէն (3)	7
9	Բէյնտիքտէն կէլէն (4)	9
11 10	Իզմիտտէն կէլէն	10
11 45	Պիլա թէսատիֆ	

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻԹՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Գարընտա գէօրէյ

Մ. Տէ.	
12 30	Մաթէբէ, Մատա։

Քիւրքիւրէն Գարընտա

10 15	Մատա, Մաթէբէ։

(2) Իչպու սէֆէր Բամազանը չէրիֆտէ վէ Պայրամտա հէր կիւն, Պայրամ էրթէսի եալընըզ ճումատա վէ բազար կիւնլէրի իհրա օլընաճագ տրը։

(3) Իչպու սէֆէր եալընըզ Բամազանը չէրիֆտէ վէ Պայրամտա իհրա օլունաճագ տրը։

(4) Իչպու սէֆէր Բամազանը չէրիֆտէ եալընըզ բազար վէ Բամազանը չէրիֆտէն սոնրա, ճումատա վէ բազար կիւնլէրի իհրա օլունաճագ տրը։